



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON - HOUSTON

Tổng Giám Mục: Hồng Y Daniel DiNardo
Giám Mục Phụ Tá: GM. Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô-Maria Nguyễn Văn Triệu
Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
(713) 889-8981

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Phêrô Ngn. Phương Kevin
GX. Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể (832) 451-0591

Tổng Thư Ký: Ô. Giuse Hoàng Anh Hùng
GX. Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (281) 818-8151
Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Gioan Trần Đình Khả
Lm. Giuse Phan Đình Lộc
Pt. Giuse Nguyễn Phâm
Pt. Giuse Lê Văn Rõ
10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075
713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;
2:00 pm; 7:00 pm
Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Lm. Giuse Bùi Phương Tiến
Pt. Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng
8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099
281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.
Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.
Lm. Đaminh Nguyễn Trình Quang, OP.
Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh
12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086
281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)
CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;
4:00pm (English); 6:00pm
Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Lm. Vincentê Nguyễn Hoàng, OP.
Pt. Giuse Đỗ Nguyên Chương
Pt. Gioan B. Đào Đình Ân
Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý
6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040
713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

Giáo Xứ Chánh Tòa Thánh Tâm
CN: 9:00 am
Lm. Trần Sơn Steven
1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002
713-659-1561 ext. 134

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

ĐỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật IV TN/Lễ Mẹ Dâng Chúa - Năm C, Ngày 02-02-2025

Lễ Mẹ Dâng Chúa: * Mi 3: 1-4; (* Dt 2: 14-18); * Lc 2: 22-40

*** Gr 1: 4-5, 17-19; * 1Cr 12: 31; 13: 13; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca 4: 21-30**

SUY NIỆM LỜI CHÚA

BẢO VỆ ÁNH SÁNG

Khi dâng Đức Giêsu trong đền thờ, Đức Mẹ tự nhận mình không có quyền trên Đức Giêsu. Đức Giêsu thuộc về Thiên Chúa. Thiên Chúa trao cho Đức Mẹ để Đức Mẹ chăm sóc dưỡng nuôi. Đức Mẹ dâng Đức Giêsu trong đền thờ không chỉ nhằm chu toàn lễ luật, nhưng là công nhận quyền của Thiên Chúa và cũng là để cầu xin Chúa chúc phúc cho Hải Nhi Giêsu.

Lễ Đức Mẹ dâng Con cũng được gọi là lễ Nén. Việc làm phép nén nói lên Đức Giêsu là ánh sáng soi trần gian.

Cụ Simêon đã nhận biết Đức Giêsu là ánh sáng. Nhưng ánh sáng khởi đầu còn non nớt. Mà chung quanh thì bóng đêm và cuồng phong đang thét gào, hăm hè hủy diệt làn ánh sáng run rẩy yếu ớt vừa ló dạng.

Có bóng tối căm thù của loài ma quỷ thâm độc lúc nào cũng rình chờ phá hoại chương trình của Thiên Chúa. Có bóng tối độc ác của Vua Hêrôđê ghen ghét vì sợ mất quyền hành. Có bóng tối chán nản do những thất bại trong công cuộc rao giảng. Có bóng tối u mê của đám đông không hiểu những mầu nhiệm Nước Trời. Có bóng tối nhút nhát của các môn đồ mau chóng bỏ cuộc. Có cuồng phong ganh ghét của các thượng tế, luật sĩ. Có bóng tối vô tình của quân lính hành hình. Có bóng tối của cái chết đau đớn tui nhục.

Đức Mẹ đã là người che chở làn ánh sáng, chống lại mọi bóng tối vây bọc. Đức Mẹ đã áp ủ làn ánh sáng chống lại bão gió cuồng phong. Vì thế Đức Mẹ đã bị một lưỡi gươm đâm thấu tâm hồn.

Hôm nay các bà mẹ trong xứ noi gương Đức Mẹ, đến nhà thờ dâng con cho Chúa. Khi dâng con các bà công nhận con cái là hồng ân Chúa ban tặng. Khi dâng con các bà cũng cầu mong Chúa chúc phúc cho tương lai của con cái.

Nhìn những đôi má, những bàn tay trắng hồng của các em nhỏ đang vây quanh bàn thờ, tôi tưởng như đang thấy những mầm cây non mơn vừa mới lú lên khỏi mặt đất.

Nhìn những đôi mắt long lanh, trong sáng, tôi thấy hiển hiện những làn ánh sáng xinh tươi vừa hé.

Đó là ánh sáng đức tin mà các em đã lãnh nhận ngày chịu Phép Rửa Tội. Đó là ánh sáng trí tuệ trình nguyên như một tờ giấy trắng. Đó là ánh sáng nhân đức của một linh hồn chưa vương tội lỗi.

Thế nhưng chung quanh các em có biết bao hiểm nguy rình rập. Những cơn nắng cháy khô hạn tình người rình chực thiêu rụi mầm cây vừa hé. Những lớp bóng tối vật chất đang tìm vây bủa ánh sáng đức tin. Những cơn gió lười biếng đang kéo màn mây ngu muội dập tắt ánh sáng trí tuệ. Những cơn cuồng phong sự dữ đang huy động lực lượng dập tắt ánh sáng nhân đức của linh hồn.

Các bà mẹ đang dâng con cho Chúa. Các bà hãy bảo vệ kho tàng quý giá Chúa trao cho các bà gìn giữ chắc chắn. Khi đương đầu với sự dữ để bảo vệ ánh sáng nơi con cái, các bà sẽ phải chịu những thương tích như Đức Mẹ. Hãy học noi Đức Mẹ nghệ thuật nuôi dạy con cái, để các cháu bé hôm nay được Chúa chúc phúc sẽ “càng thêm tuổi, càng thêm khôn ngoan, càng được Thiên Chúa cũng như mọi người thương mến”. —→



CÔNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CÔNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Nguyễn J. Phong
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Úy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TỔNG ĐO FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngõ Lối)
713-894-7411

ĐAO BINH ĐỨC MẸ (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRẢO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN DÒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ÚY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Úy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
713-941-0521

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

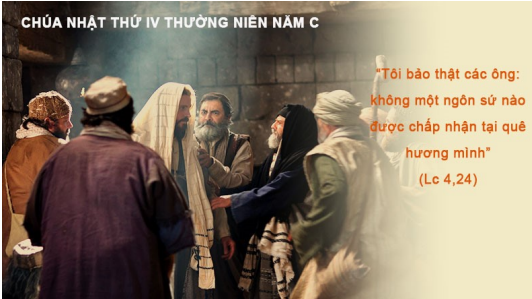
Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

Lạy Đức Kitô là ánh sáng soi trần gian, xin chiếu ánh sáng ân sủng vào các em nhỏ đang chờ được Chúa chúc phúc, để làn ánh sáng đức tin, ánh sáng nhân đức và ánh sáng trí tuệ Chúa đã nhóm lên trong các em ngày càng vươn cao và lan rộng.

Lạy Mẹ Maria, xin giúp các bà mẹ can đảm bảo vệ ánh sáng của con cái, để ánh sáng của chúng vẫn còn sáng mãi cho đến ngày ra đôn rước Chúa.



+TGM. Giuse Ngô Quang Kiệt



CHÚA NHẬT THỨ IV THƯỜNG NIÊN NĂM C

"Tôi bảo thật các ông: không một ngôn sứ nào được chấp nhận tại quê hương mình" (Lc 4,24)

SỐ PHẬN NGÔN SỨ CỦA ĐỨC CHÚA

Có nhiều loại ơn gọi: có ơn gọi dành cho hết mọi người, có ơn gọi chỉ dành cho một số ít người; có ơn gọi cho cả đời người. Giêrêmia đã được Thiên Chúa kêu gọi làm tiên tri cho nhiều dân

tộc. Ông kể: "Trong thời vua Giosia, lời Chúa phán cùng tôi rằng: "Trước khi Ta tạo thành ngươi trong lòng mẹ, Ta đã biết ngươi, và trước khi ngươi ra khỏi lòng mẹ, Ta đã hiến thánh ngươi. Ta đã đặt ngươi làm tiên tri trong các dân tộc" (Gr 1, 4-5);

Trong lịch sử cứu độ của Thiên Chúa đối với dân Ngài, chúng ta không thể không nhắc đến những vị Ngôn Sứ, những người được Thiên Chúa chọn gọi để loan báo cho dân Chúa biết được chương trình và kế hoạch yêu thương của Thiên Chúa dành cho con người. Các ngài là những vị đại diện của Thiên Chúa để đồng hành với dân, hướng dẫn và bảo vệ dân, nhắc nhở dân không lạc vào con đường gian tà tội lỗi, nhưng luôn sống đời công chính, trung thành với giao ước đã được thiết lập giữa Thiên Chúa và dân, đặc biệt là sự chuẩn bị để đón Đấng Mêsia ngự đến. Ôn gọi Ngôn Sứ cao cả đây, nhưng cũng đây những hy sinh đau khổ, những trái ý, những thập giá trong cuộc đời thi hành sứ vụ của mình. Giêrêmia là một nhân chứng (x. Gr 20, 7-18).

Giêrêmia, vị Ngôn Sứ bị chống đối.

Giêrêmia là chứng nhân của một thời đại quyết liệt. Đời sống của ông gắn liền nước Giuđa gần bốn mươi năm (626 – 587 trước CN). Với một sứ mạng cao cả và gian nan. Giêrêmia là một Ngôn Sứ thi hành sứ mạng trong một bối cảnh rất phức tạp về mặt tôn giáo, chính trị và xã hội, vào thế kỷ thứ VI trước Công Nguyên. Ông đã gặp nhiều đau khổ, vì bị nghi kỵ, chống đối và ngược đãi. Trong khi thi hành Sứ Mạng Ngôn Sứ của mình, Giêrêmia gặp phải toàn những chống đối, hắt hủi và bất bớ cách dữ dội, vì phải nói lên những lời của Chúa cho dân Người. Mà lời của Chúa là những lời lên án, đe dọa và nhắm thẳng đến đời sống luân lý của dân, nên người ta không dễ gì đón nhận: "Vì lời Đức Chúa mà con đây bị sỉ nhục và chế giễu suốt ngày" (Gr 20, 8b). Đang trong lúc buồn phiền thì lời Đức Chúa lại cứ như ngọn lửa thiêu đốt tận xương tủy, khiến Giêrêmia không chịu nổi: "Nhưng lời Ngài cứ như ngọn lửa bùng cháy trong tim, âm ỉ trong xương cốt" (Gr 20, 9b). Lời Thiên Chúa có một sức mạnh mà con người không thể chống lại nổi. Chúa đã khích lệ ông và bảo đảm với ông: "Chúng sẽ giao chiến với ngươi nhưng không làm gì được, vì có

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

- Ô. Nguyễn Văn Mẫ 713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
- Ô. Nguyễn Đức Chính 713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
- Ô. Nguyễn Văn Thắng 832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
- Ch. Hiền Lê 281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về: mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

- AC. Trần Tú - Mai Dung 281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
- A. Đỗ Minh Tân 281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
- AC. Nguyễn Lương - Anna Phương 832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Giuse Châu Xuân Báu, CSsR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU XÁ THÁNH ĐA MINH

12314 Old Foltin Road
Houston, TX 77086
281-999-4928

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THẦN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIÊN

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoinhau.org

713-870-8955

Ta ở với người để giải thoát người". Chúa đã giữ lời hứa với vị Ngôn Sứ, giúp cho sứ mạng của ông sinh hoa kết trái.

Đức Giêsu là Giêrêmia mới.

Khởi đầu thi hành sứ vụ Thiên Sai của Chúa Giêsu với những việc như chữa lành những người bị quỉ ám, làm cho người mù được sáng mắt, người què đi được, người điếc nghe được, người câm nói được, nhìn chung là vui mừng và sung sướng; mọi người đều ...thán phục Người; các thần ô uế phải vâng lệnh Người, danh tiếng Chúa lan truyền khắp nơi.

Hôm nay Chúa Giêsu đã trở lại Nagiarét trong một tư cách hoàn toàn mới: Chúa Giêsu vào Hội Đường đọc một lời tiên tri của Ngôn Sứ Isaia và loan báo "*Hôm nay ứng nghiệm đoạn Kinh Thánh mà tại các người vừa nghe*" (Lc 4, 21), khiến cho người nghe hiểu rằng lời tiên tri ấy quy chiếu về Người. Điều này khơi dậy sự bất bình của dân làng Nagiarét: một đảng, "*mọi người đều làm chứng cho Người và thán phục Người về những lời từ miệng Người thốt ra*" (Lc 4, 22). Nhưng đảng khác, các người đồng hương biết Người quá rõ. Họ nói : "*Ông ta là một người trong chúng ta. Yêu sách của ông chỉ có thể là sự tự phụ*" (Đức Giêsu thành Nagiarét, 11).

"*Người này không phải là con ông Giuse sao?*" (Lc 4, 22), như thể nói rằng: một bác thợ mộc làng Nagiarét có thể có khát vọng gì đây? Chúa Giêsu bị chống đối. Sứ mạng của Chúa Giêsu vừa huy hoàng vừa gian nan. Người được người ta tung hô, ca tụng, nhưng cũng bị người ta chống đối, sỉ nhục như Ngôn Sứ Giêrêmia.

Vừa được ca ngợi, vừa bị phê phán, đó là thân phận chung của các Ngôn Sứ. Chúa sai các ngài đi để thông truyền Sứ điệp của Chúa, kêu gọi dân từ bỏ đường tà, trở về với Chúa trong đường ngay nẻo chính. Hầu hết các vị Ngôn Sứ trong Cựu Ước đều gặp phải những chống đối gay gắt, nhiều vị đã bị giết chết. Chúa Giêsu cũng đã phải chấp nhận thân phận của một Ngôn Sứ, giống như các Ngôn Sứ thời Cựu Ước. Người ta phải tự hỏi: Tại sao Chúa Giêsu lại khơi dậy sự đố kỵ ấy? Thưa, Chúa Giêsu đã không đến để tìm sự đồng ý của loài người. Vị Ngôn Sứ thật không vâng lời ai khác ngoài Thiên Chúa, và phục vụ chân lý, sẵn sàng trả giá.

Sứ mạng và ơn gọi của người Kitô hữu chúng ta.

Nếu chúng ta có ơn gọi làm Ngôn Sứ, để chu toàn sứ mạng cao cả này, chúng ta gặp những khó khăn là cái chắc. Có người đặt câu hỏi: "*Tại sao Đạo Chúa dạy những điều tốt lành như vậy, mà vẫn có ít người theo, thậm chí còn có người chống đối?*" Điều đã xảy đến với các Ngôn Sứ, đã xảy ra đối với Chúa Giêsu, rồi trong suốt lịch sử Giáo Hội đến chúng ta hôm nay, sẽ đến với những ai là Ngôn Sứ, chúng ta phải chấp nhận. Cuộc tranh đấu giữa Sự thật và sự gian dối, giữa Ánh Sáng và tối tăm, giữa Yêu thương và thù hận, luôn là cuộc giằng co khốc liệt. Chúa mời gọi chúng ta làm sao để Tình Yêu chiến thắng hận thù, Ánh Sáng chiến thắng tối tăm và Sự Thật chiến thắng gian dối. Như thế, trong cuộc sống trần gian hôm nay, chúng ta sẽ trở thành những Ngôn Sứ của tình thương.

Bạn còn muốn về nhà?

Lm. Giuse Phạm Đình Ngọc, S.J.

Các bạn trẻ Công giáo thân mến,

Tôi đang sống và làm việc tại Hungary. "Nhiều nôi bánh chung" rồi, tôi chưa được về ăn Tết cùng gia đình. Tất cả vì sứ mạng, nên tôi vui về ăn Tết xa nhà. Tôi biết rất nhiều người Việt đang lên đường về nhà ăn Tết. Trong khoảng khắc đặc biệt của những tuần cuối năm, khi cả đất nước đang náo nức chuẩn bị đón chào Tết Nguyên Đán, bạn có đang háo hức mong chờ những ngày đoàn tụ với gia đình? Hẳn là nhiều người đang và sẽ về nhà. Trong không khí này, xin cho tôi được chia sẻ với các bạn một khía cạnh thiêng liêng và sâu sắc của đời sống đức tin, đó là ý nghĩa của "nhà".

Trước khi đọc tiếp, bạn có thể nghe bài hát này của nhạc sĩ Trần Tiến được gắn trên đầu bài viết.

Trong đó, nhạc sĩ Trần Tiến thốt lên rằng:

Đọc tiếp trang 14





Trong bài giáo lý tại buổi tiếp kiến chung sáng thứ Tư ngày 22/1/2025, suy tư về lời Sứ Thần Gáprien chào Đức Maria, Đức Thánh Cha nói rằng Thiên Chúa cũng mời gọi chúng ta "đừng sợ hãi" bởi vì Người đồng hành cùng chúng ta. Ngài mời gọi học theo gương Đức Maria, đón nhận Lời Chúa để Lời Chúa biến đổi tâm hồn và tin tưởng phó thác cho Thiên Chúa để không sợ hãi.

Vatican News

Trong bài giáo lý tại buổi tiếp kiến chung sáng thứ Tư ngày 22/1/2025 Đức Thánh Cha trở lại với loạt bài giáo lý trong Năm Thánh, suy tư về “Chúa Giêsu Kitô, niềm hy vọng của chúng ta”. Cụ thể, Ngài suy tư về lời Thiên Thần Gáprien loan báo với Đức Maria. Lời chào của Sứ Thần bắt đầu bằng lời mời gọi vui lên, gọi lại Sứ Điệp của các Ngôn Sứ gửi đến dân Chúa trước khi Đấng Mêsia đến. Sau đó, Thiên Thần gọi Đức Maria là Đấng “đầy ơn phúc”, ám chỉ sự hiện diện của Thiên Chúa ngự trong Mẹ, và bảo Mẹ đừng sợ, vì không có gì là không thể đối với Thiên Chúa. Cuối cùng, Sứ Thần công bố sứ mạng của Mẹ: là mẹ của Đấng Mêsia, Người sẽ được gọi là Giêsu, có nghĩa là “Thiên Chúa cứu độ”.

Đức Thánh Cha nhận xét rằng lời loan báo về thiên chức làm mẹ đã khiến Đức Maria nhận ra những gì đang xảy ra với mình. Trong trái tim rộng mở và nhạy cảm của mình, Mẹ cảm thấy được kêu gọi tin tưởng hoàn toàn vào Thiên Chúa, ngay cả khi có những điều Mẹ không hiểu. Sự công tác của Mẹ với kế hoạch của Chúa Cha trong từng khoảnh khắc của cuộc đời khiến Mẹ trở thành tấm gương vô giá về việc lắng nghe và sẵn sàng đón nhận Lời Chúa.

Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu hãy học nơi Đức Maria, Mẹ Đấng Cứu Thế và Mẹ của chúng ta, để biết đón nhận và gìn giữ Lời Chúa, để Lời Chúa biến đổi tâm hồn chúng ta thành nơi Người hiện diện và thành ngôi nhà hiếu khách mang lại hy vọng.

Đoạn Phúc Âm được đọc vào đầu buổi tiếp kiến trích từ Phúc Âm Thánh Luca (1, 26-28):

Bà Êlisabét có thai được sáu tháng, thì Thiên Chúa sai Sứ Thần Gáprien đến một thành miền Galilê, gọi là Nadarét, gặp một trinh nữ đã thành hôn với một người

tên là Giuse, thuộc dòng dõi vua Đavít. Trinh Nữ ấy tên là Maria. Sứ Thần vào nhà Trinh Nữ và nói: “Mừng vui lên, hỡi Đấng đầy ân sủng, Đức Chúa ở cùng bà”.

Đức Thánh Cha bắt đầu bài giáo lý như sau:

Anh chị em thân mến, chào anh chị em!

Hôm nay chúng ta tiếp tục các bài giáo lý trong loạt bài Năm Thánh về *Chúa Giêsu Kitô, niềm hy vọng của chúng ta*.

Mở đầu Sách Phúc Âm của mình, Thánh Luca cho thấy những tác động của quyền năng biến đổi của Lời Chúa; quyền năng này không chỉ xuất hiện ở các tiền đường của Đền Thờ, mà còn vươn đến nơi cư ngụ đơn nghèo của một phụ nữ trẻ, là Đức Maria, người đã hứa hôn với ông Giuse, và vẫn đang sống với gia đình của mình.

Sau Giêrusalem, Sứ Thần Gáprien, đáng có tên gọi ca ngợi sức mạnh của Thiên Chúa, đáng là sứ giả của những lời loan báo vĩ đại của Thiên Chúa, được sai đến một ngôi làng không bao giờ được nhắc đến trong Kinh Thánh Do Thái, đó là Nadarét. Vào thời điểm đó, đây là một ngôi làng nhỏ ở Galilê, vùng ngoại ô Israel, một khu vực biên giới với những người ngoại đạo và sự ô uế của họ.

Lời chào của Sứ Thần Gáprien: Hãy vui mừng!

Ngay tại đó, Thiên Thần mang đến một Thông Điệp có hình thức và nội dung hoàn toàn chưa từng có trước đây, đến nỗi lòng của Đức Maria bị xao động và bối rối. Thay vì lời chào cổ điển “bình an cho cô”, Thiên Thần Gáprien nói với Đức Trinh Nữ bằng lời mời gọi “*hãy vui mừng!*”, “*hãy hân hoan!*”, một lời kêu gọi gắn liền với lịch sử thánh thiêng, bởi vì các Ngôn Sứ sử dụng lời kêu gọi này khi họ loan báo về sự xuất hiện của Đấng

Mêsia (x. Sp 3, 14; Ge 2, 21-23; Dc 9, 9). Đó là lời mời gọi vui mừng mà Thiên Chúa gửi đến dân Người khi thời kỳ lưu đày kết thúc và Thiên Chúa cho họ cảm nhận được sự hiện diện sống động và tích cực của Người.

Đấng "đầy ân phúc".

Hơn nữa, Thiên Chúa gọi Đức Maria bằng một cái tên chan chứa yêu thương, chưa từng được biết đến trong lịch sử Kinh Thánh; đó là *kecharitoméne*, có nghĩa là “đầy ân sủng của Thiên Chúa”. Đức Maria đầy ân sủng của Thiên Chúa. Tên này nói lên rằng tình yêu của Thiên Chúa đã ngự trị từ lâu và vẫn tiếp tục ngự trị trong lòng Đức Maria. Tên này diễn tả Mẹ “đầy ân sủng” biết bao và trên hết là ân sủng của Thiên Chúa đã tạo nên một nét chạm trổ trong lòng Mẹ, biến Mẹ thành kiệt tác của Người: đầy ân sủng.

"Đừng sợ!"

Biệt danh yêu thương mà Thiên Chúa chỉ ban cho Đức Maria ngay lập tức đi kèm với một lời trấn an: “Đừng sợ!” Sự hiện diện của Chúa luôn ban cho chúng ta ơn không sợ hãi. “Đừng sợ” là lời Thiên Chúa phán với ông Abraham, ông Isaac, ông Môsê và ông Giosua (xem St 15, 1; 26, 24; Đnl 31, 8; Gs 8, 1) trong lịch sử. Và Người cũng nói với chúng ta: “Đừng sợ! Hãy tiến bước!”

Đức Thánh Cha chia sẻ rằng có người tâm sự với Ngài họ sợ hãi và họ đi gặp thầy bói và thầy bói đọc chi tay của họ, và họ lo sợ. Đức Thánh Cha nhắc nhớ: “Đừng sợ hãi!”. Bởi vì như lời Thiên Chúa nói với Đức Maria: “Ta là bạn đồng hành với con”.

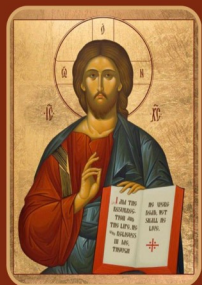
Tin tưởng phó thác cho Thiên Chúa.

Đức Thánh Cha tiếp tục bài giáo lý: Sau đó, Thiên Thần Gáprien thông báo với Đức Trinh Nữ sứ mạng của Mẹ, làm vang vọng trong lòng Mẹ nhiều đoạn Kinh Thánh ám chỉ đến Vương Quyền và Sứ Vụ Cứu Thế của con trẻ sẽ được Mẹ sinh ra, được trình bày như sự ứng nghiệm của những lời

Độc tiếp trang 13 →

ĐỨC GIÊSU KITÔ - ĐƯỜNG HIỆN DIỆN

WHD (22/12/2024) - Trong bài viết 'Đức Giêsu Kitô: Đường Hiện Diện', chúng ta cùng nhau tìm hiểu năm hình thức hiện diện căn bản của Người: (1) Đức Giêsu Hằng Hữu; (2) Đức Giêsu Hiệp Nhất; (3) Đức Giêsu Hội Thánh (Giáo Hội); (4) Đức Giêsu Huyền Nhiệm; (5) Đức Giêsu Hiện Trị (Quang Lâm).



Tác hiệu Đức Giêsu Kitô

ĐỨC GIÊSU KITÔ
- ĐƯỜNG HIỆN DIỆN

Tác giả: Gm. Phê-rô Nguyễn Văn Viên

Gm. Phê-rô Nguyễn Văn Viên

(Tiếp theo BTDL/CN 3 TN)

2. Đức Giêsu Hiệp Nhất.

Hình ảnh mặc nhiên về Chúa Ba Ngôi xuất hiện ngay trong những dòng đầu tiên của bộ Kinh Thánh (St 1, 1-3). Bởi vì, lúc khởi đầu, 'đất còn trống rỗng, chưa có hình dạng, bóng tối bao trùm vực thẳm', với sự hiện diện của 'thần khí', Thiên Chúa đã 'phán' và muôn vật muôn loài được dựng nên. Với mặc khải Tân Ước, chúng ta biết rằng 'thần khí' ở đây là Chúa Thánh Thần và Thiên Chúa đã 'phán Lời vĩnh cửu' của Người là Đức Giêsu. Lời của Thiên Chúa và Chúa Thánh Thần tiếp tục chương trình của Thiên Chúa trong việc duy trì, nâng đỡ và chăm sóc vạn vật. Khi thời gian tới hồi viên mãn, với sự hiện diện của Chúa Thánh Thần, Đức Giêsu là Con Thiên Chúa và là Thiên Chúa đã trở thành 'con loài người' ở giữa gia đình nhân loại. Trong thân phận con người, Đức Giêsu cho mọi người biết nguồn gốc, căn tính và đời sống hằng hữu cũng như sứ mệnh của Người là làm cho mọi người trở thành con cái Thiên Chúa.

Khoảng bảy trăm năm trước Công Nguyên, ngôn sứ Isaia cho vua Akhát biết: "Chính Chúa Thượng sẽ ban cho các ngươi một dấu: Đây đây người thiếu nữ mang thai, sinh hạ con trai, và đặt tên là Emmanuen [nghĩa là: Thiên Chúa ở cùng chúng ta]" (Is 7, 14; Mt 1, 23). Sách ngôn sứ Isaia cũng giúp mọi người hiểu biết hơn về Đức Giêsu là Tội Trung của Thiên Chúa không chỉ đến với dân Do Thái mà còn đến với mọi người trong gia đình nhân loại: "Nếu ngươi chỉ là tội trung của Ta để tái lập các chi tộc Giacóp, để dẫn đưa các người Ítraen sống sót trở về, thì vẫn còn quá ít. Vì vậy, này Ta đặt ngươi làm ánh sáng muôn dân, để ngươi đem ơn cứu độ của Ta đến tận cùng cõi đất" (Is 49, 6). Như vậy, sứ mệnh của Đức Giêsu thật cao cả là

đem lại ơn cứu độ cho con người cũng như biến đổi muôn vật muôn loài.

Biên Cố Đức Giêsu Nhập Thể là biên cố vô tiền khoáng hậu trong lịch sử nhân loại bởi vì Thiên Chúa không chỉ hiện diện với con người bởi quyền năng, ân sủng hay lời của Người mà còn hiện diện cách cụ thể 'bằng xương bằng thịt' để con người có được kinh nghiệm và đi vào mối thông hiệp với Người. Câu hỏi được đặt ra là 'tại sao Đức Giêsu xuống thế làm người?' Thưa, tại vì Thiên Chúa yêu thương con người như Đức Giêsu nói với Nicôđêmo: "Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một, để ai tin vào Con của Người thì khỏi phải chết, nhưng được sống muôn đời" (Ga 3, 16). Trong thư thứ nhất, Thánh Gioan Tông Đồ giải thích rõ hơn rằng: "Tình yêu cốt ở điều này: Không phải chúng ta đã yêu mến Thiên Chúa, nhưng chính Người đã yêu thương chúng ta, và sai Con của Người đến làm của lễ đền tội cho chúng ta" (1 Ga 4, 10). Thánh Athanaxiô viết: "Đức Giêsu trở thành người để chúng ta được thần hóa. Người đã biểu lộ chính mình trong thân thể để chúng ta có thể cảm nhận Chúa Cha vô hình và Người đã chịu đựng sự ngạo mạn của loài người để chúng ta có thể thừa hưởng sự bất tử" (Athanasius, *On the Incarnation of the Word* 54. 3).

Thánh Gioan Tông Đồ viết: "Thiên Chúa, chưa bao giờ có ai thấy cả; nhưng Con Một vốn là Thiên Chúa và là Đấng hằng ở nơi cung lòng Chúa Cha, chính Người đã tỏ cho chúng ta biết" (Ga 1, 18). Quả thực, dưới nhãn quan của các triết gia nhị nguyên Hy Lạp, con người hạ giới thì không thể thấy Thiên Chúa hay Thượng Đế thuộc thế giới thần linh. Bản phận của con người là tìm về thế giới thần linh, còn thế giới thần linh không bao giờ hạ mình 'ngang tầm' thế giới con người. Do đó, sự hiện diện của Đức Giêsu, sự hiện diện của Thiên Chúa uy linh cao cả trong môi trường nhân loại là 'không thể chấp nhận được' (1 Cr 1, 21-24). Tuy nhiên, Thiên Chúa đã đến với con người theo 'đường lối của Người' chứ

không theo 'đường lối con người'. Thánh Gioan Tông Đồ viết: "Chúng ta biết rằng Con Thiên Chúa đã đến và ban cho chúng ta trí khôn để biết Thiên Chúa thật. Chúng ta ở trong Thiên Chúa thật, ở trong Con của Người là Đức Giêsu Kitô. Đức Giêsu Kitô là Thiên Chúa thật và là sự sống đời đời" (1 Ga 5, 20). Nhờ Đức Giêsu, con người mới có thể lắng nghe, nhìn thấy, cảm nhận và đi vào mối tương quan mật thiết với Thiên Chúa (1 Ga 1, 1). Như đề cập ở trên, Thiên Chúa hiện diện và hoạt động trong mọi hoàn cảnh của thế giới thụ tạo. Những nơi mà con người cho là vắng bóng Thiên Chúa lại là những nơi Thiên Chúa hiện diện và hoạt động mạnh mẽ nhất như lời của Thiên Chúa trong sách ngôn sứ Isaia: "Này Ta sắp làm một việc mới... Phải, Ta sẽ mở một con đường giữa sa mạc, khơi những dòng sông tại vùng đất khô cằn" (Is 43, 19).

Mọi lời của Thiên Chúa trong Cựu Ước được kiện toàn bởi vì mọi lời đó đều quy về Đức Giêsu là Lời duy nhất và hằng hữu của Thiên Chúa. Trong bài chia sẻ Lễ Giáng Sinh (Lễ Tội, ngày 24 tháng 12 năm 2006), Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI nói: "Chúa Con chính là Ngôi Lời, là Logos; Ngôi Lời vĩnh cửu đã trở nên nhỏ bé - nhỏ bé đến mức có thể vừa vặn trong máng cỏ. Người đã trở thành đứa trẻ, để chúng ta có thể ôm lấy Người". Quả thực, nơi Đức Giêsu, Thiên Chúa đã hạ mình, Thiên Chúa đã trở nên nhỏ bé, Thiên Chúa đã trở thành trẻ sơ sinh, Thiên Chúa dễ bị tổn thương, Thiên Chúa cần tình thương của con người, Thiên Chúa cần sự chăm sóc của con người. Theo Thánh Irênê (130-202), nhờ Đức Giêsu, trong thân phận con người, Thiên Chúa tiêu diệt tội lỗi, đánh bại sự chết, khôi phục những mất mát, thánh hóa con người và ban tặng sự sống viên mãn (Ireneus, *Adversus Haereses* III, 18. 7). Cũng theo thánh nhân, là Con Thiên Chúa, Đức Giêsu đã hiện diện ngay từ buổi đầu sáng tạo và trong dòng lịch sử con người cũng như vạn vật: Người biểu lộ Chúa Cha cho những ai người muốn, khi Người

Độc tiếp trang 9

WHD (14.10.2024) - Ngày 5 tháng 8 năm 2023, Ủy ban Phụng Tự Hội Đồng Giám Mục Việt Nam đã **thông báo** về chương trình Đào Tạo Phụng Vụ cho Dân Chúa gồm: (1) Thực hành mục vụ và (2) Kiến thức phụng vụ. Để đào sâu hiểu biết về kiến thức phụng vụ, Ủy Ban Phụng Tự trân trọng giới thiệu loạt bài về cử hành Thánh Thể do linh mục Giuse Phạm Đình Ái, SSS tổng hợp và biên soạn.



Lm. Giuse Phạm Đình Ái, SSS

I/ NGHI THỨC.

Vào lúc kết lễ, trong phép lành thông thường, chủ tế nhân danh Ba Ngôi Thiên Chúa mà chúc lành cho cộng đoàn: “*Xin Thiên Chúa toàn năng là Chúa Cha và Chúa Con và Chúa Thánh Thần ban phúc lành cho anh chị em.*” Sau đó, chính ngài tuyên bố giải tán hay nếu có phó tế hiện diện thì thầy sẽ tuyên bố giải tán, mời gọi mọi người ra về bằng cách chấp tay và nói: “*Lễ xong, chúc anh chị em đi bình an*”, tiếng Latinh là “*Ite missa est*”, được dịch sát nghĩa là “*Anh em hãy ra đi, Thánh lễ đã xong*” (NTTL 144; QCSL 168).

II/ LỊCH SỬ - Ý NGHĨA.

Câu “*Hãy đi trong bình an*” đã thấy xuất hiện trong phụng vụ Antiokia, Ai Cập cũng như có trong sách *Didache* hồi thế kỷ IV, nhưng lời đáp của cộng đoàn như thế nào thì không được ghi lại. Còn công thức “*Chúng ta hãy đi trong bình an*” được sử dụng trong phụng vụ Byzantin; công thức thay đổi một chút là “*Chúng ta hãy đi trong bình an của Đức Kitô*” trong phụng vụ Đông Syria cũng như trong Hội Thánh Milan với lời đáp của dân chúng là: “*Nhân danh Chúa.*” Câu “*Hãy đi bình an*” có thể đã được lấy từ Lc 7, 50/Mc 5, 34: “*Người nói với bà ta: "Này con, lòng tin của con đã cứu chữa con. Con hãy về bình an và khỏi hẳn bệnh."* [1]

Nguyên câu của vị tổng phó tế “*Ite, missa est*” và lời đáp của dân chúng “*Deo gratias*” (*Tạ ơn Chúa*) được sử dụng trong nghi lễ Rôma từ thế kỷ IV và đã thấy có trong cuốn *Ordo Romanus I* với hạn từ *missa = missio = dimissio* có nghĩa là giải tán, là chấm dứt một phiên tòa hay một

cuộc hội họp. Bởi thế, từ ban đầu nó chỉ là một lời kết thúc phiên họp dân sự nơi những người ngoại giáo Hy Lạp và Rôma (PL 59:199). Sau này “*Ite, missa est*” mới được đem vào Kitô Giáo và được áp dụng trước hết cho việc giải tán một cuộc họp hay một phiên họp chính thức, chẳng hạn như một buổi cầu nguyện. Dần dần, nó chỉ những kinh được đọc vào lúc kết thúc buổi cầu nguyện. Vào cuối thế kỷ V và đầu thế kỷ VI, “*Ite, missa est*” được áp dụng như một công thức để kết thúc một buổi họp phụng vụ, rồi được sử dụng để kết thúc Thánh Lễ qua sắc lệnh của Đức Lêô Cả vào năm 445. Công thức “*Ite, missa est - Tạ ơn Chúa*” tồn tại mãi cho tới nay mặc dầu bị bỏ sót trong Sách Lễ 1474. [2]

Công thức giải tán này gặp sự cạnh tranh của một công thức khác rất phổ biến nơi những người Franks là “*Benedicamus Domino*” (*Nào ta chúc tụng Chúa*) vốn không thấy trong phụng vụ Rôma ngoại trừ trong nghi thức trao của ăn đàng cho bệnh nhân. [3]

Nhưng rồi “*Nào ta chúc tụng Chúa*” bị thay thế dần dần bởi công thức “*Ite, missa est*” của Rôma vào những dịp lễ ít quan trọng hay có một cử hành phụng vụ khác theo sau Thánh Lễ. Từ thế kỷ XII, vì công thức *Ite, missa est* và theo sau là câu đáp *Deo gratias* được coi như là sự diễn tả niềm hân hoan cho nên trong Thánh Lễ cầu cho các tín hữu qua đời ngày xưa, công thức *Ite, missa est* được thay thế bằng câu *Requiescant in pace* (Xin cho họ được nghỉ ngơi yên bình). Vào thế kỷ XI ở bên ngoài Rôma và thế kỷ XII tại Rôma, *Ite, missa est* được sử dụng cho bất cứ Thánh Lễ nào có kinh Vinh Danh; trong Thánh Lễ không có kinh Vinh Danh, công thức giải tán cuối lễ sẽ là *Nào ta chúc tụng Chúa* và thực hành này kéo dài mãi đến năm 1960. Hiện nay, hai công thức là *Xin cho họ được nghỉ ngơi yên bình* và *Nào ta chúc tụng Chúa* đã bị loại bỏ. Lý do được giải thích là ngày có hát kinh Vinh Danh là ngày đại lễ với đông đảo các tín hữu tham dự, nên chủ tế dùng câu *Ite, missa est* để cho giáo

hữu giải tán và ra về. Còn ngày không hát kinh Vinh Danh là ngày lễ thường mà chỉ tu sĩ mới tham dự, bởi thế chủ tế không giải tán họ mà cùng họ tiếp tục ở lại để chúc tụng Chúa. [4]

Ý nghĩa của công thức giải tán chính là sai đi đúng như lời dạy của Hội Thánh: “*Cử hành Bí Tích Thánh Thể được gọi là Thánh Lễ, Lễ Misa, do từ Latinh missio nghĩa là sai đi. Thánh Lễ kết thúc với lời Hội Thánh sai các tín hữu đi vào đời, để họ thực thi thánh ý Thiên Chúa trong cuộc sống hằng ngày.*” (GLCG 1332). Bởi thế, “*Ite, missa est*” còn được diễn giải là “*Hãy ra đi, bây giờ sứ vụ của anh chị em bắt đầu.*” [5]

Sách *Lễ Rôma* (phiên bản Latinh 2008/phiên bản tiếng Việt sau này) dự trù những cách nói khác/công thức khác để diễn tả nội dung đó như sau: [6]

(1) “Lễ xong, chúc anh chị em đi bình an” (alleluia, alleluia)/“Ite missa est” (alleluia, alleluia). Dấu nghĩa đen của cụm từ “Ite missa est” là “Hãy đi, anh chị em đã được giải tán”, nhưng đã được chuyển dịch là “Lễ xong, chúc anh chị em đi bình an” nhằm truyền tải ý tưởng cũng như mệnh lệnh rằng Thánh Lễ không kết thúc, nhưng mới chỉ bắt đầu, [7] và vì là “con người của bình an” do vừa trải nghiệm và đón nhận bình an từ Chúa Kitô, nguồn bình an vượt quá mọi hiểu biết (x. Pl 4, 7), nên chúng ta được sai đi để đem bình an cho thế giới (x. GLCG 1332); [8]

(2) “Anh chị em hãy ra đi loan báo Tin Mừng” (alleluia, alleluia)/“Ite ad evangelium domini annuntiamus” (alleluia, alleluia). Câu này diễn tả một cách mạnh mẽ và tỏ tường vừa sứ vụ chúng ta phải thi hành vừa thách đố chúng ta phải đối diện khi phụng vụ Thiên Chúa và tha nhân. Chúng ta sẽ phụng vụ Thiên Chúa và tha nhân trong tư cách là người rao giảng Lời Chúa và làm cho xã hội thấm nhuần những giá trị Kitô Giáo [9] không chỉ bằng lời mà còn bằng cuộc sống nhân đức của chúng ta nữa sau khi đã tham dự vào sự hiện diện sống động của Thiên Chúa trong Lời và Bí Tích; [10]

(3) “Chúc anh chị em đi bình an và hãy tôn vinh Chúa trong cuộc sống” (alleluia, alleluia)/ “Ite in pace glorificando vita vestra dominum” (alleluia, alleluia). Lời này lặp lại chính nội dung của QCSL 90: “... để ai nấy trở về với công việc làm ăn lương thiện của mình mà ngợi khen và

chức tụng Thiên Chúa”, nghĩa là diễn tả sứ vụ tôn vinh Thiên Chúa bằng chính cách sống/lời sống “phục sinh” đã được ban cho chúng ta qua việc chúng ta cố gắng sống Phúc Âm và trở thành như một mẫu gương cũng như một lời mời gọi các anh chị em khác đến với đức tin Kitô Giáo.[11]

Như vậy, ý nghĩa rõ rệt nhất của công thức giải tán chính là mệnh lệnh sai đi loan báo Tin Mừng cho thế giới, là phần “phụng vụ sau phụng vụ”(Ion Bria).[12] là phần “phụng vụ hàng xóm/cận nhân”[13] (Chauvet) tiếp nối “Phụng Vụ Lời Chúa” và “Phụng Vụ Thánh Thể”. Đó không chỉ là một lời giải tán đơn thuần, nhưng chứa đựng sứ mạng truyền giáo của Hội Thánh vì trong Bữa Tối Cuối cùng, Đức Kitô không chỉ cầm lấy bánh và chén rượu để biến thành bánh ban sự sống và chén cứu độ, Người còn rửa chân cho các môn đệ rồi truyền cho họ làm cho nhau như thế (x. Ga 13, 14). Thêm nữa, truyền giáo cũng là sứ mạng chúng ta đã cầu xin trước đó trong kinh Lạy Cha “chúng con nguyện Danh Cha cả sáng, Nước Cha trị đến” cũng như trong hầu hết các Lời Nguyện Hiệp Lễ (x. GLCG 1332). [14] Như vậy, sau Thánh Lễ, các tín hữu được sai đi như một hồng ân và trách nhiệm phải sống những gì vừa cử hành nhằm hiện thực hóa ơn gọi tông đồ của Dân Chúa (x. GLCG 1070; QCSL 90c).[15]

Cộng đoàn đáp lại: “Tạ ơn Chúa” (Alleluia, Alleluia) nhằm thể hiện tâm tình chúc tụng và cảm tạ Chúa vì công trình cứu chuộc vừa diễn ra qua cử hành Thánh Thể, và vì cuộc gặp gỡ quý báu này với Chúa Kitô Phục Sinh và với nhau trong buổi cử hành phụng vụ của cộng đoàn Hội

Thánh.[16]

III/ MỤC VỤ.

1) Linh mục đồng tế/chủ tế (nếu chỉ có mình chủ tế dâng lễ với cộng đoàn) có nhiệm vụ tuyên bố giải tán, hay nếu có phó tế hiện diện, chính thầy sẽ tuyên bố giải tán, mời gọi mọi người ra về bằng cách chấp tay và nói (hay hát) theo mẫu được cung cấp bởi *Sách Lễ Rôma* (x. QCSL 185).

2) Tất cả những lời giải tán được Hội Thánh soạn ra đều mang ý nghĩa thần học và phản ánh sự thánh thiêng của nghi thức. Do vậy, không được thay thế [các] mẫu giải tán trong *Sách Lễ Rôma* bằng những câu kiểu xã giao thông tục [đại loại như “Lễ xong, chúc anh chị em một ngày mới bình an” hay “Lễ xong, chúc anh chị em luôn được bình an”...]. Lý do là vì chúng vừa không thuộc bản văn của *Sách Lễ Rôma* vừa không đủ tiêu chuẩn làm bản văn nghi lễ của phụng vụ: làm cho ý hướng quan yếu và phẩm chất của nghi thức giải tán bị mất đi.[17]

3) Hai tiếng Alleluia sẽ được thêm vào sau câu giải tán và câu đáp từ Thánh Lễ Vọng Phục Sinh cho đến Thánh Lễ Chúa Nhật II Phục Sinh (Tuần Bát Nhật Phục Sinh) cũng như vào ngày lễ Chúa Thần Thần Hiện Xuống (x. NTTL 144; QCSL 90c, 185, 168).

4) Nếu ngay sau Thánh Lễ, có cử hành nghi thức phụng vụ nào khác [như châu Thánh Thể, rước kiệu, nghi thức tiễn biệt người quá cố, Phụng Vụ Các Giờ Kinh ...], chúng ta bỏ nghi thức kết thúc, tức là bỏ lời chào, lời chúc lành và giải tán để giúp tín hữu dịch chuyển một cách nhẹ nhàng từ hành động phụng vụ này sang hành động phụng vụ khác (x. NTTL 146; QCSL 170, 384).[18] /.

nhớ đến lời của Giáo Hội cũng thao thức cho người trẻ như sau:

“Tình yêu của Thiên Chúa và mối liên hệ của chúng ta với Đức Kitô hằng sống không ngăn cản chúng ta mơ ước, không đòi chúng ta phải thu hẹp chân trời của mình. Trái lại, tình yêu này thúc chúng ta, khuyến khích chúng ta, và đẩy chúng ta đến một cuộc sống tốt đẹp và tươi đẹp hơn. Từ “thao thức” tổng hợp nhiều khát vọng của con tim những người trẻ. Như Thánh Phaolô VI đã nói, “chính trong sự bất mãn đang hành hạ các con... lại có một tia sáng”. Sự thao thức vì bất mãn, cùng với sự kinh ngạc về những điều mới lạ xuất hiện ở chân trời, mở ra một con đường cho sự táo bạo khiến các con phải đứng ra và gánh trách nhiệm trong một sứ vụ. Sự thao thức lãnh mạng này, là điều trước hết đánh thức tuổi trẻ, vẫn là đặc điểm của mọi quả tim vẫn còn trẻ, sẵn sàng và cởi mở. Sự bình an nội tâm thật cùng đồng tồn tại với sự thiếu hài lòng sâu thẳm này. Thánh Augustinô đã nói: “Lạy Chúa, Chúa đã dựng nên chúng con cho Chúa và tâm hồn chúng con không ngừng nghỉ cho đến khi chúng được an nghỉ trong Chúa”.[1]

Với khởi điểm trên đây, tôi xin chia sẻ với bạn vài thao thức chính của Giáo Hội nhé:

1. Kinh nghiệm cá vị với Thiên Chúa.

Mọi công việc mục vụ của Giáo Hội nhằm giúp giáo dân, người trẻ gặp gỡ Thiên Chúa. Đó là sứ mạng chính của Giáo Hội. Để làm được điều này, Giáo Hội sẵn lòng cung cấp nhiều sân chơi cho người trẻ. Tùy vào hoàn cảnh và lứa tuổi, Giáo Hội đồng hành và lắng nghe những thao thức của giới trẻ. Trong Giáo Hội cũng có nhiều người rất hợp với người trẻ, có những người thích làm mục vụ với giới trung niên hoặc với những ông bà cụ. Tất cả là để giúp cho các linh hồn gặp gỡ Thiên Chúa. Để hoàn thành được thao thức này, một mặt Giáo Hội tiếp tục lắng nghe người trẻ đang thao thức gì? Mặt khác, khi biết được thao thức ấy nhưng có khi Giáo Hội không đáp ứng ngay được, nhưng chắc một điều Giáo Hội cũng thao thức với người trẻ.

Càng thao thức, cả hai càng có cơ hội để gặp gỡ Thiên Chúa. Theo ngôn ngữ nhà đạo: “Khi chúng ta khao khát gặp Thiên Chúa, cũng là lúc chúng ta cầu nguyện rồi.” Đừng quên chính

Giải đáp thắc mắc cho người trẻ Công Giáo:

Bài 149: - THAO THỨC VỚI GIÁO HỘI ĐỊA PHƯƠNG

Lm. Giuse Phạm Đình Ngọc, SJ.

Hỏi:

Giáo Hội có những thao thức thế nào với người trẻ?

Trả lời:

Chào bạn nhé,

Đây là câu hỏi khá rộng nhưng rất thực tế để cả người trẻ và Giáo Hội cùng suy nghĩ. Giáo Hội một cách hữu hình chúng ta có thể gọi tên: Giáo xứ, cha xứ, giáo dân, các vị chủ chăn, những người đồng trang lứa với bạn, v.v. Nói cách khác, đó là nhà của bạn, môi trường bạn lớn lên. Có thể vì lòng yêu mến Giáo Hội nên bạn gọi lên cho Giáo Hội lòng thao thức khôn nguôi dành cho người trẻ. Đọc câu hỏi của bạn, tôi



bạn cũng thao thức cho Giáo Hội phát triển và đưa nhiều người gặp Thiên Chúa. Trong bầu không khí này, bạn sẽ không lạc lõng, nhưng tạo nên một cộng đoàn cùng cô niềm tin và tiếp tục tin yêu Thiên Chúa. Do đó, bạn càng thao thức gặp Thiên Chúa, càng cảm thấy Giáo Hội cũng có một lòng thao thức này. Rồi đến một ngày, hy vọng bạn cảm nhận rõ rằng: “Lạy Chúa, con cảm thấy Ngài thật gần, trong tim của con, trong gia đình và trong giáo xứ của con.”

2. Tham gia và đóng góp.

Đây là lời mời gọi tương đối mạnh mẽ của Giáo Hội dành cho người trẻ. Một mặt các vị chủ chăn coi mới hơn, lắng nghe và cộng tác hơn với người trẻ. Mặt khác trong tiến trình hiệp hành, phần đông tín hữu (nhất là người trẻ) cảm thấy vui, vinh dự và hạnh phúc khi được tham gia phục vụ nhà Chúa. Những buổi gặp gỡ giúp người tín hữu ý thức hơn về sự bình đẳng về phẩm giá cũng như trong hoạt động xây dựng Hội Thánh[2]. Trong tiến trình này, người trẻ cần ý thức mình là người đồng trách nhiệm với cha xứ để dựng xây Giáo Hội địa phương. Điều này tuy còn mới, nhưng với năm tháng và với sự nỗ lực của người trẻ, Giáo Hội sẽ trở nên nhà của mọi người.

Mở ngoặc nơi đây, nếu bạn còn gặp khó khăn với lời mời gọi này, xin cứ bình tĩnh để cùng nhau gỡ rối. Về phía người trẻ, chúng ta kiên nhẫn và quảng đại chia sẻ với cha xứ những thao thức của mình. Về phía cha xứ, như là những nhà lãnh đạo, lắng nghe và đón nhận những đóng góp của người trẻ. Chắc chắn giáo xứ không phải của riêng cha xứ, nhưng là thuộc về mọi người và cho mỗi người. Cha xứ cũng mong ước người trẻ trao dồi khả năng và mạnh dạn công hiến trong tiến trình hiệp thông. Như Hội Đồng Giám Mục Việt Nam nhận xét: “Cản trở lớn nhất của hiệp thông là “cái tôi” quá lớn của mỗi người, nhất là những người lãnh đạo. Vì thế lời mời gọi của Chúa Giêsu rất cần thiết lúc này: “Hãy học cùng Ta vì Ta hiền lành và khiêm nhường trong lòng” (Mt 11, 29).

3. Truyền giáo trong truyền thông.

Truyền giáo là sứ mạng của mọi Kitô hữu. Người trẻ dường như có một lợi thế hơn về truyền giáo với những phương tiện truyền thông. Tuy nhiên, Giáo Hội vẫn luôn mong muốn

người trẻ: “Trong thời đại truyền thông kỹ thuật số, việc vận dụng phương tiện truyền thông để loan báo Tin Mừng là đòi hỏi cần thiết.” Cả phía Giáo Hội cũng cần đồng hành và lắng nghe tiếng nói giáo dân, theo thức của người trẻ, và kịp thời thông tin và hướng dẫn đời sống đức tin, giới thiệu vẻ đẹp của Tin Mừng. Để đạt mục đích này, chính người trẻ cũng cần gây ý thức và trao dồi về đạo đức truyền thông. Càng “gặp gỡ - lắng nghe - phân định”, người trẻ càng biết cách giới thiệu Thiên Chúa cho bạn bè và tha nhân trên các phương tiện truyền thông.

Mặt khác, Giáo Hội cũng thao thức làm sao để người trẻ hiện diện thực cùng nhau. “Online” đôi khi kéo người trẻ lìa xa Giáo Hội và Thiên Chúa. Chắc các bạn cũng đồng ý rằng Giáo Hội muốn người trẻ gặp nhau “face to face, mặt giáp mặt”. Môi trường giáo xứ hẳn là chỗ để người trẻ gặp “offline”. Đây cũng là dịp để người trẻ lấy lại quân bình trước những vòng xoáy của môi trường online. Về mặt tâm lý, Giáo Hội cảm thấy người trẻ hiện diện một cách hữu hình. Sự gặp gỡ này giúp cho bầu không khí của Giáo Hội địa phương thêm sinh động. Về mặt đức tin, Giáo Hội không chắc “câu nguyện online” sẽ giúp người trẻ gặp được Thiên Chúa và gặp được nhau.

4. Giáo Hội muốn đi với các bạn trẻ.

Người trẻ thật quan trọng biết bao. Hy vọng bạn cũng nhận ra tầm quan trọng của chính mình. Từ đó, bạn đưa mắt nhìn Giáo Hội như một người thầy, người mẹ đang muốn đi cùng với bạn. Đôi khi bạn thấy Giáo Hội đi trước đoàn chiên. Mục đích là để hướng dẫn bạn đây. Đôi khi bạn thấy Giáo Hội muốn đi giữa với các bạn để khích lệ và nâng đỡ. “Sự gần gũi tạo điều kiện cho Giáo Hội trở thành không gian đối thoại và làm chứng cho tình huynh đệ hấp dẫn.”[3] Nhưng nhiều khi Giáo Hội chủ động đi sau để giữ gìn sự hiệp nhất trong cộng đoàn của chúng ta.

Chúng ta sẽ ngạc nhiên khi người điều hành Giáo Hội (Giáo Hoàng) nhắn với người trẻ: “Cha sẽ rất vui khi thấy các con chạy nhanh hơn những người chậm chạp và sợ hãi. Hãy chạy và được thu hút bởi Dung Nhan yêu dấu ấy, là Dung Nhan mà chúng ta tôn thờ trong Bí Tích Thánh Thể, và nhận ra trong thân xác của những anh chị

em đau khổ của chúng ta, Nguyên xin Chúa Thánh Thần thúc đẩy các con về phía trước trong cuộc chạy đua này. Hội Thánh cần động lực, trực giác và đức tin của các con. Chúng ta cần chúng! Và khi các con đến nơi mà Cha và những người khác chưa đến, hãy kiên nhẫn chờ đợi Cha và họ.”[4]

5. Muốn người trẻ nên Thánh.

Có lẽ đây là điểm cuối như là kim chỉ nam để người trẻ bước đi trong lòng Giáo Hội. “Nên Thánh không phải là ý tưởng mơ hồ.” – Giáo Hội nhấn mạnh. Người trẻ ý thức Thiên Chúa kêu gọi mình trở nên thánh thiện. Chúng ta cũng được mời gọi như thế. Thực vậy, Giáo Hội mời gọi mỗi người trên mọi nẻo đường của mình, hãy trở nên Thánh “người này theo cách này, nhưng người kia thì theo cách khác”[5]. Chẳng hạn vì yêu mến Chúa Giêsu, bạn có không nói hành nói xấu. Vì muốn thao thức cùng Giáo Hội, bạn cố gắng chu toàn bổn phận của mình.

Tôi thấy người trẻ cần tránh hai thái cực nguy hiểm này:

- Thê gian là chôn đọa đày. Chúng ta phải thoát tục, rời xa thê giới, loại bỏ những gì là phạm tục để hướng đến thê giới thánh thiện. Người cực đoan hơn cho rằng: “Không có chuyện thánh thiện trong xã hội này, trong công việc làm ăn, trong những chuyện hằng ngày đều nhuốm mùi tội lỗi.” Họ muốn tách bạch chuyện đạo và chuyện đời. Muốn nên Thánh, họ phải thoát đời, phải học hành, dấn thân sâu vào thê giới thiêng liêng như những thần học gia. Trước thực trạng này, Thánh Gioan Phaolô II đã cảnh báo tất cả những ai có khả năng học cao biết rộng trong Giáo Hội, trước cơn cám dỗ muốn nâng niu “một cảm giác ưu việt nào đó trên các tín hữu khác”.

- Tôi muốn nên Thánh mà thậm chí không cần Thiên Chúa giúp. Ý chí đóng vai trò quan trọng hơn cả ân sủng của Thiên Chúa. Đức Giáo Hoàng diễn tả điều này bằng một cụm từ: “Một ý chí thiếu khiêm tốn”. Muốn nên Thánh là điều kiện cần, nhưng điều kiện đủ là: nên Thánh với một tinh thần khiêm tốn. Nói cách khác, ân sủng của Thiên Chúa phải đóng một vai trò quan trọng. “Người ta được chọn không phải vì muốn hay vì chạy vạy, nhưng vì được Thiên Chúa thương xót” (Rm 9, 16), và cũng quên mất rằng, “Ngài đã yêu thương chúng ta trước” (1Ga 4, 19). —>

Đề lướt thẳng hai kẻ thù trên đây, thao thức của Giáo Hội là làm sao để dẫn người trẻ đến với ba nhân đức đối thân. Lý do là những nhân đức này luôn lây Thiên Chúa làm đối tượng và nguyên lý. Đức Mên đứng trong trung tâm điểm của các nhân đức ấy. Điều thực sự đáng kể, như Thánh Phaolô nói, chính là “Đức Tin hành động nhờ Đức Ái” (Gl 5, 6). Chúng ta được kêu gọi hãy lưu tâm tới Đức Ái: “Anh em đừng mắc nợ gì ai ngoài món nợ tương thân tương ái; vì ai yêu mến người thì đã chu toàn Lễ Luật [...]. Yêu thương là chu toàn Lễ Luật” (Rm 13, 8. 10). “Vi tất cả Lễ Luật được nên trọn trong điều răn duy nhất này là: Người phải yêu thương người thân cận như chính mình” (Gl 5, 14) (x. số 60).

Tạm kết.

Hy vọng những chia sẻ trên đây giúp người trẻ hiểu hơn về Giáo Hội. Càng dần thân cùng thao thức với Giáo Hội, bạn càng biết mình phải là gì. Chỉ có người vô cảm mới không cùng nhịp đập với tha nhân, hoặc với Giáo Hội. Bạn không phải là người vô cảm, nhưng là một người con đồng cảm với Giáo Hội. Cứ đối thoại và dần thân để biết mình nên làm gì trong Giáo Hội hiện nay, bạn nhé!

WHD (10/12/2024)

Tiếp theo tr. 5: ĐỨC GIÊSU KITÔ - ĐƯỜNG ...

muốn và theo ý muốn của Chúa Cha. Qua đó, mọi người nhận ra rằng chỉ có một Thiên Chúa, một Ngôi Lời, một Thân Khí, một chương trình cứu độ cho những ai tin tưởng vào Người (Ireneus, *Adversus Haereses* III, 18.7).

Trong Tân Ước, tác giả thư gửi tín hữu Do Thái viết: “*Thuở xưa, nhiều lần nhiều cách, Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các ngôn sứ; nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tể. Thiên Chúa đã nhờ Người mà dựng nên vũ trụ, đã đặt Người làm Đấng thừa hưởng muôn vật muôn loài*” (Dt 1, 1-2). Như vậy, Thiên Chúa đã hiện diện theo nhiều cách thức khác nhau và đặc điểm chung là ‘Thiên Chúa hiện diện vô hình’ trong các cách thức đó. Với Đức Giêsu là Đấng Emmanuel (Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta), Thiên Chúa hiện diện và thiết lập giao ước với con người. Với giao ước này, các hình thức giao ước trong quá khứ được kiện toàn. Điều này có nghĩa rằng giao ước giữa Thiên Chúa và loài người được Đức Giêsu thực hiện là giao ước vĩnh cửu, giao

ước cuối cùng để những ai thuộc về giao ước này thì được thông dự sự sống Thiên Chúa ngay trong hành trình trần thế như lời của Thánh Phaolô: “*Trước kia anh em là những người ở xa, nhưng nay, trong Đức Kitô Giêsu, nhờ máu Đức Kitô đổ ra, anh em đã trở nên những người ở gần*” (Ep 2, 13). Như thế, ai ở gần Đức Giêsu thì ở gần Thiên Chúa và thông dự sự sống vĩnh cửu của Người.

Quả thực, nhờ Đức Giêsu hiện diện và hoạt động giữa gia đình nhân loại, trời nối kết với đất, Thiên Chúa nối kết với con người, vô hình nối kết với hữu hình, môi trường thánh thiện nối kết với môi trường tội lỗi, siêu việt nối kết với giới hạn, vĩnh cửu nối kết với thời gian, quyền năng vô biên nối kết với yếu đuối mọn hèn, thánh thiêng nối kết với phàm tục. Nhờ Đức Giêsu, con người mới có thể ý thức hơn về tính chất nghiêm trọng của tội lỗi và tình thương dịu vơi của Thiên Chúa trong việc giải thoát con người khỏi tội lỗi và hậu quả của tội lỗi là sự chết. Nhờ Đức Giêsu, ánh sáng thường hằng bất biến của Thiên Chúa đã chiếu tỏa trong màn đêm của thế giới phàm trần và cho phép con người lần bước về với Thiên Chúa. Nhờ Đức Giêsu, dân Do Thái nối kết với dân ngoại, thế giới linh thiêng nối kết với thế giới hữu hình, thế giới muôn đời bền vững nối kết với thế giới mau tàn chóng qua. Tất một lời, nhờ Đức Giêsu, những gì là nghịch lý, thử thách, căng thẳng được hòa giải và sự bình an tràn ngập tâm hồn con cái Thiên Chúa.

Hiệp nhất nên một với con người nhưng Đức Giêsu vẫn luôn là Thiên Chúa như lời của Thánh Gioan Tông Đồ: “*Chúng tôi đã được nhìn thấy vinh quang của Người, vinh quang mà Chúa Cha ban cho Người, là Con Một đầy tràn ân sủng và sự thật*” (Ga 1, 14). Thánh Phaolô viết: “*Nơi Người, tất cả sự viên mãn của thần tính hiện diện cách cụ thể, và trong Người, anh em được sung mãn: Người vốn là đầu mọi quyền lực thần thiêng*” (Cl 2, 9-10). Tác giả thư gửi tín hữu Do Thái khẳng định cách mạnh mẽ rằng: “*Đức Giêsu Kitô vẫn là một, hôm qua cũng như hôm nay, và như vậy mãi đến muôn đời*” (Dt 13, 8). Trong Thông Điệp ‘Đấng Cứu Chuộc Con Người’ (*Redemptor Homnis*, 1979), Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II viết: “*Đức Giêsu Kitô hiện diện với quyền năng chân lý và tình yêu được*

diễn tả nơi Người cách viên mãn độc nhất vô nhị cho dù hành trình trần thế của Người ngắn ngủi và hoạt động công khai của Người thậm chí còn ngắn ngủi hơn nữa” (*Redemptor Homnis* 13). Quả thực, Đức Giêsu hiệp nhất là trung tâm của mâu nhiệm tình yêu Thiên Chúa đối với nhân loại bởi vì những gì ‘không thể’ dưới nhãn quan con người thì lại ‘có thể’ trong sứ mệnh trần thế của Người.

Trong Cựu Ước, Thiên Chúa tỏ mình cho các tổ phụ dân Do Thái. Chẳng hạn, trong giấc chiêm bao, Giacóp thấy chiếc thang và các Sứ Thần của Thiên Chúa lên lên xuống xuống trên chiếc thang này. Sau đó, Giacóp khấn nguyện cùng Thiên Chúa: “*Nếu Thiên Chúa ở với tôi và giữ gìn tôi trong chuyến đi tôi đang thực hiện, nếu Người ban cho tôi bánh ăn áo mặc, nếu tôi được trở về nhà cha tôi bình an, thì Đức Chúa sẽ là Thiên Chúa của tôi, hòn đá này là hòn đá tôi đã dựng lên làm trụ sẽ là nhà của Thiên Chúa, và lay Chúa, mọi sự Ngài ban cho con, con sẽ dâng cho Ngài một phần mười*” (St 28, 20-22). Tại Bết Ên, Giacóp cũng làm bàn thờ kính dâng Thiên Chúa. Thời Môsê, Thiên Chúa hiện diện với dân Do Thái nơi Nhà Tạm trong hành trình về với Đất Hứa. Thời các Thẩm Phán, cũng như thời vua Saun và Đavít, Nhà Tạm vẫn là nơi Thiên Chúa hiện diện với dân Do Thái. Tuy nhiên, chính Salômôn đã xây Đền Thờ ở Giêrusalem và từ đó dân Do Thái thờ phượng Thiên Chúa ở đây. Trong hành trình trần thế, Đức Giêsu nói rằng Người là Đền Thờ (Ga 2, 19-22). Đồng thời, Người khẳng định rằng cách thức thờ phượng Thiên Chúa đích thực là ‘thờ phượng trong thần khí và sự thật’ (Ga 4, 23-24). Như vậy, nơi Đức Giêsu hiệp nhất (Thiên Chúa thật và con người thật), Đền Thờ Thiên Chúa ở với con người và cùng với con người thờ phượng Thiên Chúa.

Nhờ Đức Giêsu, Con Thiên Chúa trở thành con của loài người mà con cái loài người được trở thành con cái Thiên Chúa. Trong Lời Tựa Tin Mừng, Thánh Gioan viết: “*Những ai đón nhận, tức là những ai tin vào danh Người [Đức Giêsu], thì Người cho họ quyền trở nên con Thiên Chúa*” (Ga 1, 12). Trong hành trình trần thế, nhiều lần Đức Giêsu cho mọi người biết rằng ai tin tưởng và thực thi thánh ý Người thì trở thành con cái Thiên Chúa (Mt 5, 9; Lc 11, 2-4; Ga

20, 17). Thánh Phaolô cũng khẳng định điều quan trọng này: “*Khi thời gian tới hồi viên mãn, Thiên Chúa đã sai Con mình tới, sinh làm con một người đàn bà, và sống dưới Lê Luật, để chuộc những ai sống dưới Lê Luật, hầu chúng ta nhận được ơn làm nghĩa tử. Để chứng thực anh em là con cái, Thiên Chúa đã sai Thần Khí của Con mình đến ngự trong lòng anh em mà kêu lên: *Abba, Cha ơi!*” (Gl 4, 4-6). Như vậy, không chỉ Đức Giêsu là Con Thiên Chúa mà những ai kết hiệp mật thiết với Đức Giêsu cũng trở thành con cái Thiên Chúa (Ga 1, 12; 1 Ga 3, 1-2; Rm 8, 14-17).*

Trình thuật Tin Mừng theo Thánh Máccô cho chúng ta biết rằng lời đầu tiên của Đức Giêsu trong thời gian loan báo Tin Mừng là: “*Thời kỳ đã mãn, và Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần. Anh em hãy sám hối và tin vào Tin Mừng*” (Mc 1, 15). Còn Thánh Máttêu thì trình thuật: “*Đức Giêsu bắt đầu rao giảng và nói rằng: Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần*” (Mt 4, 17). Hành trình trần thế của Đức Giêsu cho chúng ta biết rằng sự hiện diện của Người là sự hiện diện của Nước Thiên Chúa. Hơn nữa, Nước Thiên Chúa được Đức Giêsu diễn tả trong ba trạng thái: (1) thực tại đã đến gần như Người căn dặn các môn đệ: “*Hãy chữa những người đau yếu trong thành, và nói với họ: Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần các ông*” (Lc 10, 9); (2) thực tại đã hiện diện như lời Người nói với những ai ngồi vực căn tính của Người: “*Nếu tôi dùng ngón tay Thiên Chúa mà trừ quỷ, thì quả là Triều Đại Thiên Chúa đã đến giữa các ông*” (Lc 11, 20) và (3) thực tại tương lai như lời Người nói với những ai trung tín với Người: “*Thầy sẽ trao Vương Quốc cho anh em, như Cha Thầy đã trao cho Thầy, để anh em được đồng bàn ăn uống với Thầy trong Vương Quốc của Thầy, và ngự tòa xét xử mười hai chi tộc Itraen*” (Lc 22, 29-30). Như vậy, Nước Thiên Chúa đã đến gần, đến giữa và chưa hoàn thành (already and not yet, déjà-là et pas encore: ‘already’ nghĩa là Nước Thiên Chúa đã hiện diện với sự hiện diện của Đức Giêsu; ‘not yet’ nghĩa là Nước Thiên Chúa sẽ hiện diện sung mãn trong thời cánh chung) và mọi người được mời gọi đón nhận những giá trị của Nước Thiên Chúa, sống theo những giá trị đó và thông truyền những giá trị đó cho anh chị em mình. Đức Giáo Hoàng

Bênêđictô XVI viết: “*Nước Người không phải là một hình ảnh tương tượng đời sau, tọa lạc đâu đó trong tương lai mà chẳng bao giờ đến; nhưng Nước Người hiện diện bất cứ nơi nào Người được yêu thương và bất cứ khi nào tình yêu của Người đến được với chúng ta*” (Spe Salvi 31). Nói cách khác, Nước Thiên Chúa hiện diện bất cứ nơi đâu những giá trị của Tin Mừng được đón nhận, được sống và được thông truyền giữa gia đình nhân loại.

Đức Giêsu không chỉ hiệp nhất nên một với mọi người trong sự sống mà còn hiệp nhất nên một với mọi người trong cái chết. Thánh Athanaxiô viết rằng, tự bản tính, Ngôi Lời không thể chết vì Người bất tử. Tuy nhiên, Người đã mặc lấy thân phận có thể chết để hiển dương chính mình thay cho con người hầu tiêu diệt quyền lực sự chết và giải thoát con người khỏi cảnh nô lệ tội lỗi và sự chết (Athanasius, *On the Incarnation of the Word* 20. 6). Nhờ Đức Giêsu hiệp nhất nên một với con người trong cái chết, vực thăm sâu nhất, đáng sợ nhất và thất vọng nhất bị tiêu diệt. Đó là lý do tại sao Thánh Phaolô viết rằng kẻ thù cuối cùng bị tiêu diệt là sự chết (1 Cr 15, 26). Cái chết của Đức Giêsu trở thành nền tảng của Giao Ước Mới và vĩnh cửu như lời của tác giả thư gửi tín hữu Do Thái: “*Người là trung gian của một Giao Ước Mới, lấy cái chết của mình mà chuộc tội lỗi người ta đã phạm trong thời giao ước cũ, và đem lại cho những ai được Thiên Chúa kêu*

gọi quyền lãnh nhận gia nghiệp vĩnh cửu Thiên Chúa đã hứa” (Dt 9, 15). Cũng theo tác giả thư gửi tín hữu Do Thái: “*Người chỉ dâng hiến lễ một lần, mà vĩnh viễn làm cho những kẻ Người đã thánh hóa được nên hoàn hảo*” (Dt 10, 14).

Sự sống lại của Đức Giêsu là khuôn mẫu cho sự sống lại của con người. Sự sống lại của Người là niềm vui vô tận cho con người bởi vì làm cho ‘con người duy nhất với xác hồn’ (corpore et anima unus) được biến đổi và đạt tới sự sung mãn theo thánh ý Thiên Chúa. Nói cách khác, Biến Cố Đức Giêsu trong hành trình trần thế không phải là ‘giải thoát linh hồn’ khỏi ‘nhà tù thể xác’ con người nhưng làm cho linh hồn và thể xác con người hiệp nhất tới mức hoàn hảo. Như vậy, tương lai của con người không phải là tương lai kết thúc trong vô vọng nhưng là tương lai trong đó hy vọng của con người vươn tới đỉnh điểm, tương lai không còn lệ thuộc vào không gian, thời gian bấp bênh nữa nhưng là tương lai tuyệt đối (absolute future). Tác giả sách Khải Huyền nghe tiếng vang vọng từ trời: “*Đây là nhà tạm Thiên Chúa ở cùng nhân loại, Người sẽ cư ngụ cùng với họ. Họ sẽ là dân của Người, còn chính Người sẽ là Thiên-Chúa-ở-cùng-họ. Thiên Chúa sẽ lau sạch nước mắt họ. Sẽ không còn sự chết; cũng chẳng còn tang tóc, kêu than và đau khổ nữa, vì những điều cũ đã biến mất*” (Kh 21, 4). (còn tiếp-3)

(**Đọc tiếp BTDL/CN 5 TN**)

Bí tích của niềm hy vọng

Canonry of St. Leopold
(Đòng Kinh Sĩ Thánh Leopold)

Khi tuyên xưng mình là người Công Giáo, ta bước trên cùng một con đường mà Chúa Kitô đã đi.

Vài tuần trước, vào dịp lễ Giáng Sinh – cao điểm là đêm Vọng Giáng Sinh – nhà thờ của chúng tôi đầy kín giáo dân, và chắc hẳn nhà thờ của bạn cũng thế. Chỉ riêng trong Thánh Lễ lúc 4 giờ chiều đã có hơn bốn trăm người hiện diện, mà con số này đã chiếm hơn nửa số giáo dân tham dự cả năm Thánh Lễ dịp cuối tuần trong năm học (lượng người tham dự thường giảm vào mùa hè, có lẽ ở nhà thờ của bạn cũng vậy). Mùa Giáng Sinh, rất nhiều người đến nhà thờ dù có thể họ hiếm khi góp mặt trong các sinh hoạt giáo xứ. Họ vẫn có cảm giác thuộc về, dù rất mong manh.

Nhưng cảm giác thuộc về này, hay nói đầy đủ hơn là cảm giác thuộc về rất mong manh này, không phải chỉ là vấn đề riêng của giáo xứ chúng tôi: nó là phản ánh của những hiện trạng xã hội lớn hơn. Xã hội chúng ta đang chứng kiến sự đứt gãy và suy yếu của nhiều mối gắn kết. Các cộng đồng thuộc mọi



loại hình đang dần biến mất. Các gia đình đang đối mặt với nhiều áp lực nặng nề. Sự liên kết với các đảng phái chính trị, các Giáo Hội địa phương, và các tổ chức, nhóm tình nguyện khác đều giảm sút. Điều gì có thể giải thích cho thực trạng này? Dầu sao, đây không phải là điều mới mẻ và cũng không phải chỉ xảy ra trong thời đại chúng ta.

Sự gắn bó – việc chọn lựa thuộc về các nhóm – luôn thay đổi qua từng thời kỳ. Câu hỏi đặt ra cho chúng ta là: tại sao nó lại suy giảm vào thời điểm hiện tại?

Chắc hẳn, một phần nguyên do nằm ở nhịp sống hối hả thường nhật vốn đặc trưng của xã hội Mỹ, một nhịp sống mà ta có thể gọi là “New York hóa”: cả xã hội vận hành 24/7, trở thành một “thành phố không bao giờ ngủ”. Tình trạng thiếu ngủ, như gần đây chúng ta đang nhận thức rõ hơn, là một mối đe dọa nghiêm trọng đối với sức khỏe cộng đồng, vì nó làm suy yếu sức khỏe tổng quát, rút ngắn tuổi thọ và tiềm ẩn rủi ro gây ra những tai nạn đáng tiếc. Chính nhịp sống điên cuồng này phần nào lý giải tại sao yoga, thiền và các phương pháp tìm kiếm sự cân bằng dần trở thành những xu hướng của thời đại, khi người ta tách rời chúng khỏi ngữ cảnh tôn giáo nguyên bản, thay đổi và nhào nặn lại để phục vụ cái tôi đang lung lay (và kiệt quệ) của người Mỹ.

Thay vì củng cố thứ “tôn giáo của tôi” – Chủ thuyết thần luận đạo đức trị liệu [*Moralistic Therapeutic Deism*] mà nhiều người Mỹ lầm tưởng là đức tin Kitô Giáo – sẽ tốt hơn nếu chúng ta thực hiện bước đầu trong việc rời bỏ cuộc sống quay cuồng với sự hối hả và tốc độ – những cú nhấp chuột liên tục – thay vào đó, chậm lại, dừng chân, hít thở, suy nghĩ, chú tâm, phản tỉnh, suy niệm và chiêm nghiệm.

“**Chú tâm**” có thể là một lời cam kết thiêng liêng tuyệt vời cho năm 2025: “*Hãy làm điều bạn đang làm,*” như lời châm ngôn cổ tiếng Latinh “*age quod agis*” mời gọi. Đây chắc chắn là một lời khuyên hữu ích khi tham dự Thánh Lễ và là phương thuốc dành cho những ai thấy Thánh Lễ nhàm chán.

“**Chú tâm**” thực sự là là một bản dịch phù hợp hơn của “*participatio activa*” so với “*tham gia tích cực,*” vì nó đặt trọng tâm đúng vào sự chú ý và ý hướng, thay vì tập trung quá nhiều vào hoạt động bề ngoài (điều dễ

làm chúng ta xao lãng cả hai yếu tố kể trên). Phải, hãy chú tâm vào những lời bạn nói và những điều bạn làm, nhưng quan trọng hơn, hãy hướng lòng mình đến những điều bạn nghe được và Đấng mà bạn đón nhận. Thế hệ của chúng ta đang quá chú trọng đến hành động mà xem nhẹ việc đón nhận. Khi tham dự Thánh Lễ, chúng ta đến để đón nhận Lời Chúa qua Kinh Thánh, và đặc biệt là trong Bí Tích Thánh Thể. Mọi hành động của ta nên là sự chuẩn bị cho việc đón nhận này. Nếu không, chúng ta sẽ rời khỏi nhà thờ trong trạng thái trống rỗng, vì đã đặt mình làm trọng tâm của Thánh Lễ thay vì Thiên Chúa. Phải chăng đây cũng là một phần lý do khiến nhiều người không trở lại?

Một lý do khác, dễ nghe và thuyết phục hơn, lý giải cho việc giảm cảm giác gắn bó này là vì mọi hội nhóm đều tồn tại những thiếu sót, những thành viên không mấy tốt đẹp, cùng với một quá khứ đầy sai lầm, thậm chí cả những hành vi đáng trách và tội lỗi. Chưa bao giờ việc chìm đắm trong sự tự mãn và tự cho mình công chính lại dễ dàng như trong thời đại này, vì những câu chuyện và ví dụ kiểu này có thể được tiếp cận rất dễ dàng. Những ‘vật tể thân’ được thiết kế sẵn chỉ cách chúng ta một cú nhấp chuột, tạo điều kiện cho ta tập trung phán xét tội lỗi của họ mà, qua đó né tránh việc đối diện với tội lỗi của chính mình và sự đồng lõa của chúng ta trong những cấu trúc tội lỗi đang định hình thế giới này – không phải vì chúng là tất yếu, mà bởi chúng ta tự tin – và tự biện minh – rằng chúng ta không còn lựa chọn nào khác. Chúng ta phải thực tế. Chúng ta phải làm điều gì đó thực sự hiệu quả.



Đứng trước thực trạng này, nhờ dòng chảy tự do của thông tin đúng sai lẫn lộn từ các phương tiện truyền thông đại chúng và Internet – nhiều người đã lựa chọn cách tự tách mình ra và giữ khoảng cách. Họ không muốn bị lây nhiễm bởi những sai lầm

và tội lỗi trong lịch sử của người khác hoặc các hội nhóm mà họ tham gia. Cảm dỗ tự tách biệt – hay hiểu một cách khác là nói một cách gián tiếp rằng ‘Tôi không giống các người (những kẻ tội lỗi)’ – lại chính là điều mà Chúa Kitô đến để giải gỡ ta khỏi đó, bởi lẽ, con cảm dỗ khẳng định rằng “Tôi KHÔNG giống người khác” (hay “Tôi khác biệt”, có thể hiểu là tôi tốt hơn) là phổ quát, và vì thế, nghịch lý thay, nó lại khiến chúng ta trở nên giống như mọi người khác. Thực tế là tất cả chúng ta đều giống nhau – sự thật này làm tôn thượng đến cái tôi nhỏ bé của chúng ta – bởi vì ai cũng từng phạm sai lầm, dù tội lỗi của mỗi người có thể khác nhau về bản chất và mức độ.

Ngày lễ trọng hôm nay nhắc nhở ta rằng Đấng duy nhất có thể thực sự nói “*Ta không giống các người tội lỗi*”, thay vào đó, bằng việc chịu Phép Rửa sám hối của Gioan Tẩy Giả, lại nói: “*Tôi tự xếp mình vào số các tội nhân (dù tay tôi chẳng vậy bạn), để giải thoát những ai còn đang lầm lạc, tự cho mình là công chính, khỏi tội lỗi của họ, và đưa, vào hàng ngũ các Thánh qua sự biến đổi đích thực, đó là Phép Rửa Tội, qua đó chúng ta thực sự trở nên con cái của Thiên Chúa.*”

Chúa Cha đã phán những lời tuyệt hảo với Con Một đời đời của Người: “Con là Con yêu dấu của Cha, Cha hài lòng về Con.” Chúa Cha cũng muốn hài lòng về từng người trong chúng ta, nếu chúng ta biết mở lòng để cho tình yêu của Người chạm đến và từ bỏ ước muốn trở nên khác biệt, muốn trở vượt hơn mọi người khác.

Hôm nay, chúng ta hân hoan mừng kính sự liên đới của Chúa Kitô – sự đồng hóa trọn vẹn của Ngài với tình trạng khốn cùng của nhân loại. Mầu nhiệm Nhập Thể càng trở nên sâu sắc, bởi lẽ giờ đây, Con Thiên Chúa vô tội qua hành động đầy cao cả của mình đã tuyên bố rằng Ngài không hổ thẹn khi gọi nhân loại tội lỗi là ‘anh em của Ta.’ Chẳng phải chính tấm gương hiệp thông khiêm hạ của Ngài với chúng ta (mà không dung túng cho tội lỗi nhưng gọi đích danh và đúng với bản chất của nó) là minh chứng khích lệ chúng ta chớ khi nào nên sợ hãi khi được kể là thành viên của Giáo Hội Công Giáo, dù Giáo Hội cũng mang đầy những khiếm khuyết và tội lỗi của mỗi cá thể trong đó.

Khi tuyên xưng mình là người Công Giáo, ta bước trên cùng một con

đường mà Chúa Kitô đã đi, như những con người không hổ thẹn khi được kể là anh chị em với những người tội lỗi (mà tôi thực sự là một trong số đó, như các bạn hữu của tôi sẵn lòng xác nhận), và cùng nhau bước đi như những môn đệ của Chúa Giêsu trên trần gian này, dẫn đưa toàn thể nhân loại đến với vòng tay yêu thương của Chúa Cha trên trời.

Nguồn: Aleteia

Chuyển ngữ: **Nam Anh** | CTV JESCOM – Truyền Thông Dòng Tên

SUY NIỆM TĨNH TÂM NĂM 2024:

KINH NGHIỆM GẶP GỠ THIÊN CHÚA ĐÍCH THỰC

BÀI BA: KINH NGHIỆM GẶP GỠ MỘT THIÊN CHÚA ĐAU KHỔ, KHÔNG THỂ HIỂU THẤU CỦA PHÊRÔ

Các bài suy niệm tĩnh tâm 2024 đều được chuyển ngữ từ Anselm Grun, "Ouvre tes sens à Dieu", Mediaspaul, Paris, 2006.



ngày thứ ba sẽ sống lại. Ông Phêrô liền kéo riêng Người ra và bắt đầu trách Người: "Xin Thiên Chúa thương đừng để Thầy gặp phải chuyện ấy!" Nhưng Đức Giêsu quay lại bảo ông Phêrô: "Xatan, lui lại đằng sau Thầy! Anh cản lối Thầy, vì tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa, mà là của loài người." Rồi Đức Giêsu nói với các môn đệ: "Ai muốn theo

Thầy, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình mà theo. Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được mạng sống ấy." (Mt 16, 21-25).

Đoạn Tin Mừng vừa nghe cho chúng ta thấy Phêrô có một hình ảnh về Thiên Chúa thế nào.

1. Hình ảnh sai lệch của Phêrô về Thiên Chúa.

Trước đó, Chúa Giêsu khen Phêrô vì đã tuyên xưng đức tin. Ông đã hiểu những gì Chúa Giêsu muốn truyền đạt cho ông và cho cả chúng ta qua lời nói và hành động của Ngài. Nhưng chỉ giây lát sau, tinh thần đã thay đổi. Chúa Giêsu biết Phêrô và chúng ta có thể lạm dụng hình ảnh lạc quan về Thiên Chúa. Phêrô và chúng ta đều có thể tầm thường hóa Thiên Chúa, sử dụng Ngài cho mục đích của mình, để cả nhân mình sống thoải mái hơn, đầy đủ hơn, sung túc hơn. Vì thế, Chúa ngự trước mỗi nguy muốn chiếm hữu Thiên Chúa khi loan báo những đau khổ Người phải chịu ở Giêrusalem mà hệ quả là cái chết kinh khiếp của Người. Phêrô liền đứng lên chống lại: "Xin Thiên Chúa thương đừng để Thầy gặp phải chuyện ấy!" Phêrô đã loại bỏ đau khổ khỏi hình ảnh về Thiên Chúa.

Một nhà thần học nhận xét rằng hình ảnh Thiên Chúa mà chúng ta thường có trong tâm trí hiện nay gần giống với một Thiên Chúa "vô cảm với khổ đau". Chúng ta nhào nặn một hình ảnh Thiên Chúa của riêng mình, hình ảnh đó hợp với sở thích của chúng ta. Vì thế, ngay khi gặp đau khổ tấn công, ngay khi đau đớn giày vò, chúng ta khủng hoảng, không biết làm gì, nên cho rằng: "Không thể được! Thiên Chúa là Đấng thương xót sao Ngài có thể để điều đó xảy đến?" Và khi ấy, thường là hình ảnh chúng ta có về Thiên Chúa sụp đổ. Như Phêrô, chúng ta tự vệ chống lại việc đặt câu hỏi về hình ảnh Thiên Chúa của mình. Khi ấy, chúng ta đã sử dụng Thiên Chúa theo mục đích riêng, chúng ta đã vẽ ra một hình ảnh Thiên Chúa theo mong ước của chúng ta. Và khi Thiên Chúa không như vậy, chúng ta quay lưng lại.

Điểm chính yếu là chúng ta gán cho Ngài hai phẩm tính sau: Ngài là Đấng Toàn Năng và là Người Cha yêu thương. Nghĩ như vậy, nên khi đau khổ ập đến, hình ảnh Thiên Chúa độ bị vỡ vụn: Làm sao Thiên Chúa có thể để điều đó xảy đến vì Ngài yêu thương chúng ta? Ngài có thể can thiệp vì Ngài toàn năng. Bởi đó, khi chỉ nói đến hai phẩm tính này, chúng ta đã giới hạn Thiên Chúa theo những hiểu biết sai lệch của mình.

Nên nhớ, Ngài còn là Đấng Toàn Biệt (*Tout Autre*). Ngài có những khía cạnh chúng ta không thể hiểu thấu. Chúa Giêsu muốn Phêrô biết những khía cạnh xa lạ và không dễ chịu của Thiên Chúa; nếu không, chính Người cũng nói không đúng về Thiên Chúa.

2. Hình ảnh sai lệch của Phêrô về Thiên Chúa cần được chỉnh sửa.

Chúa Giêsu đã mắng Phêrô và bác bỏ những gì ông nói một cách không khoan nhượng: "Xatan, lui lại đằng sau Thầy! Anh cản lối Thầy, vì tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa, mà là của loài người." Điều đã xảy đến cho Phêrô chắc chắn cũng sẽ xảy đến với tất cả chúng ta. Có những lúc chúng ta khám phá ra Thiên Chúa là ai. Dường như chúng ta đụng chạm đến màu nhiệm Thiên Chúa và cảm thấy bình an sâu xa trong tâm hồn. Nhưng chỉ giây lát sau, chúng ta lại có những tư tưởng sai lạc về Ngài: chúng ta lén lút ghép những ý niệm, những mong ước cá nhân của chúng ta vào hình ảnh về Thiên Chúa. Chúng ta không nghĩ như

Nhập đề.

Làm thế nào để có thể có kinh nghiệm về Thiên Chúa? Điều đó tùy thuộc chúng ta hiểu kinh nghiệm đó là gì. Người coi bệnh tật của mình là sự trừng phạt của Thiên Chúa, thì người đó có trải nghiệm tiêu cực về Thiên Chúa và về bệnh tật của mình. Nhưng nếu người đó coi bệnh tật như bạn hữu, một người bạn muốn khai tâm mình trong nghệ thuật sống ngày một phong phú hơn, viên mãn hơn, thì người này sẽ sống kinh nghiệm về bệnh tật rất khác. Người này cũng sẽ có một hình ảnh về Thiên Chúa rất khác.

-Hình ảnh của chúng ta về Thiên Chúa sẽ quyết định cách chúng ta sống: hoặc chúng ta bóp nghẹt sức sống của mình hoặc chúng ta giúp nó triển nở.

Xin ơn: được nhận biết Thiên Chúa là Đấng siêu việt, vượt khỏi mọi hiểu biết của ta. Cũng xin ơn được hiểu biết và đón nhận con người đích thực của mình.

Lời Chúa: Tin Mừng theo Thánh Matthêu.

"Từ lúc đó, Đức Giêsu Kitô bắt đầu tỏ cho các môn đệ biết: Người phải đi Giêrusalem, phải chịu nhiều đau khổ do các kỳ mục, các thượng tế và kinh sư gây ra, rồi bị giết chết, và

Thiên Chúa, nhưng theo những gì thích hợp với thân phận người phạm của chúng ta. Những tư tưởng đó không đến từ Thiên Chúa, mà đến từ những chờ đợi, mong ước, những ngoại xuất hoàn toàn phát sinh từ tính loài người. Nếu Thiên Chúa còn tỏ ra như chúng ta mong muốn, thì như Phêrô, chúng ta sẽ tuyên xưng đức tin vào một Thiên Chúa yêu thương, giải thoát và cứu độ chúng ta.

Nhưng ngay khi đau khổ ập đến, hình ảnh đẹp này về Thiên Chúa sẽ biến mất. Chúa Giêsu loan báo cuộc khổ nạn và cái chết của Ngài. Lời loan báo đó khiến Phêrô phải bảo vệ hình ảnh về Thiên Chúa và về con người của cá nhân ông chống lại những gì Chúa Giêsu vừa tiên báo về Ngài. Vì vậy, Chúa Giêsu phải chỉnh sửa quan niệm sai lầm của ông.

Xin mở ngoặc ở đây: Tôi còn nhớ, khi về coi sóc một giáo xứ kia thì sau một thời gian ngắn, một ông trưởng khu rất hiền lành, nhiệt thành phục vụ giáo xứ bị tai nạn xe chết rất thảm thương. Vì thế, người vợ hầu như mất đức tin, luôn tự hỏi: chồng tôi tốt lành như thế sao Chúa lại để ông ấy chết thảm như vậy? Người vợ không thể chấp nhận cái chết thảm hầu như vô nghĩa của chồng mình. Sau thời gian rất dài, nhờ nhiều người trong giáo xứ cầu nguyện, thậm chí, đến nhà đọc kinh, chị mới lấy lại được niềm tin, đi lễ nhà thờ trở lại.

3. Hình ảnh đúng về Thiên Chúa và về con người của Chúa Giêsu.

Thiên Chúa là Đấng làm cho sống, giải thoát và chữa lành. Ngài cho phép chúng ta trở thành những người con thân yêu của Ngài. Điều đó đúng, không có gì phải bàn cãi. Tuy nhiên, chúng ta không được sử dụng Thiên Chúa cho mục đích cá nhân của mình, chỉ nhằm để chúng ta cảm thấy sống tốt hơn, và thoải mái hơn. Thiên Chúa không phải là Đấng thoả mãn mọi ước muốn của chúng ta. Ngài không phải là một thứ ma túy, chúng ta hít vào để tránh đối diện với thực tế của chính chúng ta. Thiên Chúa có thể mặc khải cho chúng ta như một Đấng hoàn toàn khác, một Đấng chúng ta không thể hiểu thấu.

Một khía cạnh quan trọng khác cũng cần nói đến ở đây, đó là: hiểu không đúng về Thiên Chúa bởi vì chúng ta hiểu không đúng về chính mình. Chúng ta chỉ nhìn vào mình, tập

trung mọi sự về mình và áp đặt cho mình một mục tiêu là phải thành công trong cuộc sống, phải rút ra những lợi ích tối đa từ cuộc sống.

Ngày nay, nếu vào các tiệm sách để tìm những cuốn giúp sống hạnh phúc và thành công, chúng ta sẽ gặp nhan nhản những đầu sách như: “*Suy nghĩ tích cực*”, “*Thành công trong cuộc sống*”, “*Quảng gánh lo đi mà vui sống*”... Đó luôn là những đề tài về cuộc sống sung túc của chúng ta, về tất cả những gì con người có thể thực hiện trong cuộc sống. Cách chung, những tác phẩm loại này hứa hẹn nhiều hơn những gì chúng ta có thể đạt được, bởi vì thực tế lại khác: cuộc sống luôn còn đó những vấn đề khó khăn mà xem ra người ta không thể giải quyết được..

Trong khi Chúa Giêsu lại dạy một lối sống hoàn toàn khác. Lời Ngài mới thực sự giúp chúng ta sống sung mãn. Và Ngài cũng không nói đến cách thế giúp chúng ta rút ra những lợi ích tối đa từ cuộc sống. Điều quan trọng đối với Ngài, chính là chúng ta chấp nhận cuộc sống như nó đang có đó: với những mặt sáng, mặt tối; với những mặt mạnh, mặt yếu; với những khó khăn và thuận lợi v.v. Chấp nhận cuộc sống như thế, chúng ta sẽ khám phá tất cả sự phong phú mà đời sống con người còn ẩn giấu.

Chúa Giêsu chỉ cho mọi người thấy họ có một sứ vụ: hãy góp phần biến đổi thế giới này bằng đời sống của họ. Chỉ người nào không còn lấy mình làm trung tâm và liều đánh mất mạng sống mình vì người khác, mới cứu được chính mình.

Đó chính là một Sứ Điệp khác với Sứ Điệp mà những cuốn sách vừa nói đưa ra: Sứ Điệp của Chúa Giêsu mời gọi chúng ta *hãy hướng cái nhìn của mình về phía khác, đừng chỉ nhìn vào chính mình*; hãy thôi, đừng tập trung vào con người của mình, để khám phá ra ơn gọi thực sự của chúng ta là gì. Điều quan trọng không phải là chúng ta muốn sống cuộc đời mình thế nào, mà là Thiên Chúa định đoạt và kêu gọi chúng ta làm gì và sống thế nào.

Ngày nay cũng vậy, lời dạy của Chúa Giêsu có thể chỉ đường cho chúng ta và chỉ cho chúng ta làm cách nào để nhìn thấy Thiên Chúa và nhìn thấy chính chúng ta một cách đúng đắn. Những lời đó chỉ cho thấy một đời sống thực sự thành công là gì, và làm cách nào chúng ta có thể giải thoát chính mình khỏi trách nhiệm

nặng nề chúng ta áp đặt cho mình, là phải rút ra những gì lợi ích nhất từ cuộc sống.

Câu hỏi:

1/ Tôi có tìm kiếm sự thành công trong cuộc sống, trong đời sống mục vụ, phục vụ của tôi theo Lời Chúa dạy hay tôi lại tìm kiếm những điều đó theo lối suy nghĩ thường tình của thế gian?

2/ Tôi có sẵn sàng đón nhận cuộc sống như nó có đó với những thăng trầm: vui - buồn, sướng - khổ, hăng hái - chán nản, thành công - thất bại; hay tôi chỉ muốn chấp nhận những khía cạnh tốt đẹp mà loại bỏ những khía cạnh khó khăn, tiêu cực của nó, dù không thể làm được?

3/ Tôi có lấy mình làm trung tâm hay như lời Chúa dạy, luôn hướng cái nhìn về người khác để phục vụ và hiến dâng mọi sự, kể cả mạng sống như Chúa không?



Tiếp theo tr. 4: Tiếp kiến chung 22/01.....

Ngôn Sứ cổ xưa. Ngôi Lời đến từ Trời Cao kêu gọi Đức Maria trở thành mẹ của Đấng Mêsia thuộc dòng dõi Đavít được mong đợi từ lâu. Người sẽ làm vua không phải theo cách của con người và theo xác thịt mà theo cách của Thiên Chúa, cách thiêng liêng. Tên của Người sẽ là “*Giêsu*”, có nghĩa là “*Thiên Chúa cứu độ*” (x. Lc 1, 31; Mt 1, 21), nhắc nhở mọi người mãi mãi rằng không phải con người cứu độ, mà chỉ có Thiên Chúa. Thật vậy, Chúa Giêsu, Người là Đấng thực hiện lời của Ngôn Sứ Isaia: “Không phải Người đã cứu họ; bằng tình yêu thương và lòng thương xót” (Is 63, 9).

Chức làm mẹ này thực sự làm Đức Maria rung động tận đáy lòng. Và là người phụ nữ thông minh, có khả năng đọc hiểu các sự kiện (x. Lc 2, 19. 51), Mẹ cố gắng hiểu, cố gắng phân định điều gì đang xảy ra với mình. Đức Maria không tìm kiếm bên ngoài mà tìm kiếm trong lòng. Và ở đó, trong sâu thẳm trái tim rộng mở và nhạy cảm của mình, Mẹ cảm thấy lời mời gọi tin tưởng hoàn toàn vào Thiên Chúa. —>

Học theo gương Đức Maria.

Và Đức Maria được chiếu sáng với lòng tin tưởng: Mẹ là “ngọn đèn có nhiều ánh sáng”. Đức Maria chào đón Ngôi Lời vào trong chính thân xác của mình và như thế dần thân vào sứ mạng cao cả nhất từng được giao phó cho một phụ nữ, cho một con người. Mẹ đặt mình vào việc phục vụ.

Thưa anh chị em, chúng ta hãy học nơi Đức Maria, Mẹ Đấng Cứu Thế và Mẹ của chúng ta, để chúng ta được Lời Chúa mở tai, để đón nhận và gìn giữ Lời Chúa, để Lời Chúa biến đổi tâm hồn chúng ta thành nhà tạm nơi Người hiện diện, thành ngôi nhà hiếu khách làm gia tăng niềm hy vọng. Cảm ơn anh chị em!

Buổi tiếp kiến kết thúc với Kinh Lạy Cha và phép lành Đức Thánh Cha ban cho mọi người./.

Tiếp theo tr. 3: *Bạn còn muốn về nhà?*

“Mẹ ơi! Thế giới mênh mông. Mênh mông không bằng nhà mình.” Thực ra chữ “nhà” trong văn hóa Việt Nam có một vị trí đặc biệt, là nơi của tình yêu, gắn kết và trở về. Nhưng với người Công Giáo, khái niệm “nhà” còn khoác trên mình ý nghĩa thiêng liêng. Xin cho tôi được liệt kê nơi đây năm ý nghĩa:

1. Nhà thờ: Nơi gặp gỡ Thiên Chúa và cộng đoàn.

Về nhà, chúng ta sẽ đi lễ, đến với ngôi nhà thờ thân thương. Nơi đó Thiên Chúa vẫn luôn chờ ta về, mừng những ngày xuân. Ngày xưa mình học giáo lý dạy rằng: *“Nhà thờ là nơi Bí Tích Thánh Thể cực thánh được cử hành và cất giữ, nơi các tín hữu được quy tụ, nơi sự hiện diện của Con Thiên Chúa... Trong ‘ngôi nhà của Thiên Chúa’, sự chân thật và hài hòa của các dấu chỉ tạo nên ngôi nhà này, phải biểu lộ Đức Kitô đang hiện diện và hành động ở chính nơi này.”* (Giáo lý Hội Thánh Công Giáo số 1181). Ước gì khi về nhà, chúng ta cũng háo hức đến nhà thờ để trình diện với Thiên Chúa: “Con đã về nhà rồi đây! Xin giúp con sống những ngày xuân an lành và thánh đức!”

Hơn nữa, qua Thánh Thể, nhà thờ trở thành nơi gặp gỡ không chỉ giữa con người với Thiên Chúa mà còn giữa các tín hữu với nhau. Đây là cộng đoàn đức tin. Nhà thờ là “trái tim” của mỗi cộng đoàn Kitô hữu, là nơi chúng ta cùng cầu nguyện, hiệp thông và yêu thương nhau. Nhiều người vẫn gọi giáo xứ là gia đình

thiên liêng, những người tin vào Đức Kitô.

2. Giáo Hội tại gia.

Gia đình không chỉ là nơi chúng ta sinh sống, mà còn là “Giáo Hội tại gia”. Nơi đây, đức tin được truyền lại từ thế hệ này sang thế hệ khác. Từ ngàn xưa, gia đình đã là ngôi trường đầu tiên mà mọi Kitô hữu học được cách sống yêu thương. Thánh Phaolô nhấn mạnh rằng, tình yêu trong gia đình là hình ảnh thu nhỏ của tình yêu giữa Đức Kitô và Hội Thánh (x. Ep 5, 25-33). Khi yêu thương và phục vụ trong gia đình, chúng ta đang sống lại tình yêu mà Đức Kitô dành cho Giáo Hội của Người.

Tại sao gia đình lại được coi là “Giáo Hội tại gia”? Vì đó là nơi chúng ta đầu tiên được học biết về Thiên Chúa, nơi chúng ta nhận ra tình yêu vô điều kiện và được giáo dục trong đức tin. Gia đình là nơi con cái được lớn lên trong sự che chở của cha mẹ, ông bà; và qua đức tin của họ, truyền lại cho con cháu những giá trị Kitô Giáo. Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo cũng khẳng định: “Các phần tử trong gia đình giúp nhau lớn lên trong đức tin, nhờ chứng từ của một đời sống Kitô hữu theo Tin Mừng.” (Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo số 2226).

Tết Nguyên Đán là thời điểm thích hợp nhất để chúng ta cảm nhận sâu sắc hơn về ý nghĩa của gia đình. Những bữa cơm quây quần bên người thân, những câu chuyện bên nhau, tất cả đều là những khoảnh khắc quý giá để gia đình trở thành ngôi nhà của tình yêu, của niềm tin. Hãy trân trọng những khoảnh khắc ấy. Qua đó, ước gì mỗi người cũng cảm nhận rõ ràng hơn sự hiện diện của Thiên Chúa trong đời sống gia đình.

3. Ngôi nhà thiêng liêng.

Nhà thờ và gia đình không phải là những nơi duy nhất chúng ta gọi là “nhà”. Giáo Hội, trong một khía cạnh rộng lớn hơn, chính là ngôi nhà thiêng liêng của tất cả các Kitô hữu. Thánh Phaolô, trong thư gửi tín hữu Êphêsô, đã gọi Giáo Hội là “nhà của Thiên Chúa” (Ep 2, 19-22). Nơi đó Thánh Phêrô mời gọi chúng ta nên “những viên đá sống động” để xây dựng ngôi Đền Thờ thiêng liêng (1 Pr 2, 5). Điều này nhắc nhở chúng ta rằng, ngôi nhà đích thực mà Thiên Chúa muốn chúng ta xây dựng không phải chỉ là những cấu trúc vật lý, mà là một cộng đoàn đức tin đầy yêu thương, nơi mỗi người đều có vai trò và sứ mạng của mình.



Đây là hình ảnh một Giáo Hội Hiệp Hành!

Giáo Hội là nơi chúng ta được kết nối với nhau qua tình yêu của Đức Kitô. Trong Giáo Hội, mọi tín hữu đều là anh chị em, và chúng ta được mời gọi yêu thương, phục vụ lẫn nhau như trong một gia đình. Đặc biệt trong những ngày Tết Nguyên Đán, khi người ta thường về với gia đình của mình, đồng thời, xin nhớ rằng chúng ta luôn có một gia đình lớn hơn – đó là Giáo Hội.

Giáo Hội không chỉ là ngôi nhà ở trần thế, còn là hình ảnh của ngôi nhà thiên quốc mà chúng ta đang hướng tới. Chúa Giêsu đã nói: “Trong nhà Cha Thầy, có nhiều chỗ ở... Thầy đi dọn chỗ cho các con” (Ga 14, 2). Điều này nhắc nhở chúng ta rằng, mọi ngôi nhà trên trần gian đều là biểu tượng của một ngôi nhà cao cả hơn – đó là Nước Trời. Nơi đó có mùa xuân vĩnh cửu.

4. Trở về với cội nguồn.

Một điều quan trọng là về nhà không chỉ là việc hiện diện về mặt vật lý, mà còn là việc thực sự tham gia và kết nối với gia đình bằng cả tâm hồn. Nhiều người về nhà nhưng không hiện diện! Ở nhà đúng nghĩa là gì vậy bạn? Để trả lời câu này, chúng ta nhớ lại câu chuyện của Thánh Sử Luca. Ngài kể câu chuyện người con hoang đàng (Lc 15, 11-32). Chúng ta thấy niềm vui lớn lao khi người con thứ trở về nhà, nơi cha của anh luôn đợi chờ anh với vòng tay rộng mở. Sự trở về ấy không chỉ là sự quay lại một không gian vật lý, mà là trở về với tình yêu, với mối quan hệ sâu sắc và sự tha thứ.

Tương tự, trong những ngày chuẩn bị Tết, khi chúng ta trở về với gia đình, đó cũng là dịp để nhìn lại cuộc sống của mình và cảm nhận ý nghĩa của trở về với tình yêu và hiện diện. Mái nhà không chỉ là nơi trú ngụ, mà là nơi yêu thương được biểu lộ, nơi mọi mâu thuẫn có thể được giải hòa. Đây là một thách đố. Ai càng đê ý, người ấy càng hiện diện một cách sống động với các thành viên trong gia đình.——→

5. Xây dựng ngôi nhà tình yêu.

Sau bao ngày xa cách, nay tôi được về nhà. Hẳn là có nhiều người được mời gọi xây dựng và củng cố ngôi nhà của mình. Giáo Hội nhắc với chúng ta rằng: *“Chính chứng từ của đời sống Kitô hữu và các việc tốt lành được thực thi với tinh thần siêu nhiên, có sức mạnh lôi kéo người ta đến với đức tin và đến với Thiên Chúa.”* (Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo số 2044). Ước gì mỗi người đều được mời gọi xây dựng gia đình, cộng đoàn, và Giáo Hội bằng tình yêu, phục vụ và hy sinh.

Khi trở về nhà trong dịp Tết, bạn có can đảm mang về tình yêu và ánh sáng của Đức Kitô để chia sẻ với gia đình? Hãy trở thành những chứng nhân sống động của Tin Mừng, đem niềm vui và sự hòa giải đến với những người thân yêu. Chính trong ngôi nhà gia đình này, chúng ta sẽ tìm thấy sức mạnh để tiếp tục sứ mạng của mình trong xã hội.

Các bạn trẻ thân mến,

Trong dịp Tết Nguyên Đán này, hãy trân trọng ngôi nhà của mình – cả ngôi nhà vật lý và ngôi nhà thiêng liêng. Hãy để mỗi khoảnh khắc bên gia đình trở thành cơ hội để mình cảm nhận tình yêu của Thiên Chúa và để chúng ta trao ban tình yêu đó cho những người thân. Chúng ta cầu chúc cho nhau: mỗi người, mỗi gia đình hưởng một Mùa Xuân bình an, thánh thiện và niềm vui. Hãy trở về nhà với năng lượng tích cực. Hãy mạnh dạn sẵn sàng chia sẻ niềm vui, hy vọng và bình an của Chúa Xuân đến cho những người mình gặp gỡ.

Chúc mừng năm mới đến với muôn nhà!

Lm. Giuse Phạm Đình Ngọc, S.J.

Tái bút:

Chữ Hán:

Chữ viết: 家

Ý nghĩa chính: Nhà ở, gia đình, nơi sum họp

Đặc điểm nổi bật: Chữ “家” mang ý nghĩa ban đầu là một ngôi nhà có con heo ở bên trong, thể hiện một gia đình ổn định, sung túc và bình an.

Chữ Nôm

Chữ viết:

Ý nghĩa chính: Nhà ở, tổ ấm

Đặc điểm nổi bật: Chữ Nôm giữ nguyên ý nghĩa cơ bản là nơi ở hoặc tổ ấm. Nó cũng thể hiện tinh sáng tạo của người Việt khi dùng chữ Hán để biểu đạt ngôn ngữ của mình.

Tiếng Việt

Chữ viết: Nhà

Ý nghĩa chính: Nơi ở, gia đình, tổ chức, quê hương

Đặc điểm nổi bật: Nơi ở của con người, được xây dựng để sinh sống.

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THÁNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

CẦN MUA

TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
MUA GIÁ CAO.

XIN GỌI: 713-482-9267

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê:
281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

*Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức

*Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cửu

Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang

*Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale

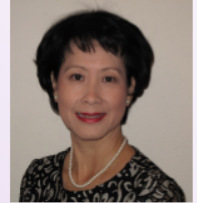
*F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hòa Táng

Xin Liên Lạc: 832-566-6321

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hòa Táng * Lăng Mộ

- Nhà Quàn * Nghĩa Trang

- Quan Tài * Bình Đưng Tro

- Viếng Xác * Lễ Phát Tang

- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh

- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

- Đặt trước được giảm giá và khoả giữ giá lại

- Đặt trước không phải trả tiền lời

- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm

- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts

- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov

<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

Dignity[®]

LIFE WELL CELEBRATED™

THÔNG BÁO của BTDL

v/v: Giá biểu quảng cáo trên Bản Tin Dừng Lạc. (Online Only)

Diện tích	Giá biểu
1" x 2"	\$10 / 1 tuần
2" x 2"	\$15 / 1 tuần
2" x 3"	\$20 / 1 tuần
2" x 4"	\$25 / 1 tuần
4" x 4"	\$30 / 1 tuần
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần
1/2 trang	\$50 / 1 tuần
1 trang	\$100 / 1 tuần

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

• Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.

• Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.

Đăng quảng cáo xin liên lạc:

Chị Hiền Lê: 281-495-8133

email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:

Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242

email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

Trân trọng cảm ơn!

Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc.



VAN HOUSTON ACADEMY

TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

- CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
- TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
- CẤP 1-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GIỚI
- TRƯỜNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI Đầy đủ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
- MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 832-359-3417
Facebook.com/VanHoustonAcademy



AIR VANGARD

(832) 279-8839



Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN

TACL87904C

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM
AGENCY
 281-581-9999

AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL

và **Lớp Xóa Ticket**
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * **Tại Đây có bán điện thoại V 247**

13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

Phong Construction
 Chuyên lợp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop

Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đối diện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa

NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas

Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com

Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
713-240-1206 or 713-261-8095

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbuimbui@yahoo.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Plumbing Service
Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CỔ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẢN DOWN 3.5%

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính

9225 Boone Rd. Houston 77099
11914 Astoria # 555 Houston 77089

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899

Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 Metlife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

LỚP HỌC THI BẰNG LÁI XE
 Lớp **BẰNG VIẾT** tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
THI LÁI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
TẬP LÁI XE KHÔNG ĐẬU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 tháng
 Giá cả phải chăng

Xin liên lạc: **TRUNG 832-275-0950**
THẮNG: 713-391-4573

Tiệm Chính Gốc Cửa Đức Hương Cali
ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò

11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Tương Đới Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)

281.988.6155
 Đặc biệt
KHÔNG DÙNG
HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghi thứ 4)

Allstate UY TÍN
 * Bảo Hiểm * XE
 * NHÀ * NHẬN
 * THƯƠNG
 * MAI
 You are in good hands
 11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
281-495-5803
 Nguyễn Văn Thi
 (Tony)
 Agent

Thủy Nguyễn
 REALTOR
281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com

Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

LUCKY STAR
 DECORATING & DESIGNS
281-902-8888

*Đại hạ giá gỗ Laminate
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
 *Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
 *Định giá & giao vật liệu free
 *Sẽ đem mẫu tới tận nhà
 *Đặc biệt làm cầu thang \$59.00
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
 *Chúng tôi làm overnight cho
 những cơ sở thương mại
www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò

11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Tương Đới Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)

281.988.6155
 Đặc biệt
KHÔNG DÙNG
HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghi thứ 4)

TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
Công Ty Điện Lực TPL
NHÂN DỊP KỶ NIỆM 15 NĂM

Hiện Công ty đang có giá điện rất thấp cho:
 Thương Mại chỉ từ khoảng \$0.045 - \$0.055/kWh
 và giá cho Tư Gia từ khoảng from \$0.064/kWh to \$0.055 kWh.
 Xin gọi cho chúng tôi để tham khảo miễn phí.
OFFICE: 713-552-0484
Giá ưu đãi có thời hạn

Thủy Nguyễn
 REALTOR
281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com

Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
L/L Kim Ghi: 713-391-4708